

# Morgenpost

Heute Illustrierte

Herausgeber: Verlagsgesellschaft Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 433; P. K. O. Katowice, Verlagsgesellschaft Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 821 980.

Schlesische Morgenzeitung  
täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),  
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Textgebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluss: abends 6 Uhr.

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, die inngehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung hervorgehen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags oder Nachlieferung der Zeitung.

## Abkehr von Hitler? Reichskanzler Brüning will noch nicht

Von  
Hans Schadewaldt

Adolf Hitler hat zum neuen Jahr einen Aufruf an alle Nationalsozialisten erlassen, in dem er die politischen Ziele der NSDAP bekräftigt. Das Zentralorgan der Zentrumspartei, die „Germania“, hat den Neujahrsaufruf mit einer Stellungnahme „Was Hitler vergißt“ beantwortet, worin es heißt: Will Adolf Hitler nicht wahrhaben, daß vor den außenpolitischen Entscheidungen auf der Reparations-Konferenz, die über Sein oder Nichtsein des Vaterlandes für lange Zeit entscheiden werden, alle parteitaktischen Manöver, aller politische Ehrgeiz, aller Drang nach innerparteilicher Macht und alle Zerwürfnisse im eigenen Volk zu schweigen haben? — Ist das eine Absage des Zentrums?

Ueber die unverbindliche gegenseitige Fühlungnahme zwischen dem Nationalsozialismus und dem Zentrum über den Eintritt der NSDAP in die Reichsregierung ist es wieder ganz still geworden, obwohl die Tatsache derartiger Besprechungen, trotz allerlei Dementis, als sicher gilt. Es ist darüber still geworden seit Brünings scharfer Absage an die Nationalsozialisten in seiner vorweihnächtlichen Rundfunkrede und seit dem Verjagen der außenpolitischen Attade Hitlers gegen die jetzige Reichsregierung. Welche Gründe Reichskanzler Brüning bestimmen, sich noch immer nicht der verantwortlichen Mitarbeit der Nationalen Opposition zu verschließen, ist nicht klar ersichtlich: Ist es das taktische Moment, die Sozialdemokratie bis zum äußersten in der Tolerierung festzuhalten, um nach der gelungenen Zersplitterung der Rechten nun auch die dem Zentrum weltanschaulich und kulturpolitisch gefährliche SPD sich zerheben und kraftlos werden zu lassen, oder ist es die Rücksicht auf die internationalen Stillhalte- und Reparationsverhandlungen, für die Dr. Brüning in diesem Stadium die Regierungsbeteiligung der Nationalsozialisten mehr als Belastung wie als Unterstützung anseht? Oder hofft der Kanzler, durch äußerste Hinauszögerung des „Hitler-Termins“ eine „Krisis der Harzburger Front“ zu schaffen und gewisse Gegensätze im Lager der äußersten Rechten zu vertiefen, um dadurch Hugenberg (den die offizielle Zentrumsführung offenbar mehr als Hitler fürchtet) zu isolieren? Oder sind es kirchliche Einflüsse, die bei der scharf antiklerikalen Haltung maßgebender nationalsozialistischer Führer ein regierungspolitisches Zusammengehen von Zentrum und Nationalsozialismus verhindern? Vielleicht spielen auch preußische Zentrumseinflüsse des agilen Dr. Heß eine Rolle, insofern man dort erst einmal das Ergebnis der Breitenwahlen abwarten will, um sich dann gegebenenfalls „neu zu gruppieren“. Jedenfalls halten weisheitsvolle Politiker in beiden Lagern nach wie vor die Klünge zur Fortsetzung der Verständigungsverhandlungen in der Hand, sei es aus der Grundstellung der beabsichtigten „gegenseitigen Unterminierung“, sei es aus der klaren Abschätzung der realen Kräfte haben und drüben, aus der heraus ein modus vivendi je länger, je mehr zum zwingenden Reichsgebot wird — auf beiden Seiten ist trotz aller Pressefeinde und rednerischen Agitation das Bestreben erkennbar, die Anhängerschaft vorsichtig auf unumgängliche Näherentscheidungen vorzubereiten und für die neue Regierungskoalition allmählich reif zu machen.

Gewiß nicht zufällig betont die Führung der NSDAP gerade jetzt immer wieder ihre Legalität! Wenn aber der Nationalsozialismus das unbedingte Vertrauen in die Kraft seiner Bewegung hat, so sollte man meinen, daß er es mit der Koalitionsbereitschaft gar nicht so eilig haben sollte, da ihm ja doch die Macht als reife Frucht schließlich in den Schoß fallen müßte. Man kann doch kaum annehmen, daß lediglich der

## Zwei Verhaftungen wegen der Hindenburg-Störung

### Kommunistische Störungsansprache nur im Deutschlandsender hörbar Durch ein Tonschreibereperiment festgehalten Ernstere Vorwürfe gegen die Sendeleitung / Ungenügende Ueberwachung

## Berdächtige Arbeiten am Kabelbrunnen

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 2. Januar. Die Ermittlungen der Politischen Polizei in der Angelegenheit der Rundfunkstörung während der Silvesteransprache des Reichspräsidenten haben dazu geführt, daß zwei Personen festgenommen worden sind. Es handelt sich dabei um zwei Arbeiter des Telegraphenamts, von denen einer vor einiger Zeit entlassen worden ist. Die Vermutung, daß die Tat nur von Fachleuten begangen worden sein kann, die mit den betriebstechnischen als auch mit den örtlichen Verhältnissen Bescheid wissen, bestätigt sich also offensichtlich. Einer der beiden Festgenommenen hat übrigens eine Verletzung, die er sich wahrscheinlich bei den Störungsarbeiten zugezogen hat.

Die Vernehmungen dauerten bis in die späte Nacht hinein. Ein genaues Ergebnis war noch nicht zu erzielen. Die Politische Polizei hält mit Rücksicht auf die Weiterführung der Untersuchung mit näheren Angaben und Einzelheiten zurück.

Die Täter hatten umweit des Neufällner Krankenhaus einen Kabelbrunnen geöffnet und an das betreffende Kabel ein Mikrophon zwischengeschaltet. Sie mußten mit den technischen Einzelheiten sehr gut vertraut gewesen sein, da sie die richtige Ader angezapft haben. Ein Ehe-

paar, das kurz nach 21.30 an dem betreffenden Kabelschacht vorbeiging, hat

zwei junge Männer beobachtet,

von denen einer auf dem Pflaster lag und sich über den geöffneten Schacht beugte, der andere hielt Umschau. Das Ehepaar hat seine Beobachtungen der Polizei mitgeteilt und eine Beschreibung der jungen Leute gegeben.

Zu der Störung der Rundfunkansprache des

Reichspräsidenten gibt die Pressestelle der Reichsrundfunk-Gesellschaft eine

### Erklärung,

in der es u. a. heißt:

„Die Störung traf nur den Deutschlandsender. Am Kontrollempfang im Hause des Rundfunks wurde selbstverständlich sofort die Störung der Sendung über den Deutschlandsender bei ihrem Beginn beobachtet, jedoch konnte im Augenblick, als man die Störung hörte, nicht sofort erkannt werden, ob sie nur auf dem Deutschlandsender oder etwa auch auf die übrigen Sender sich auswirkte, und ob die Störung örtlich auf dem Wege von oder nach dem Hause des Rundfunks erfolgte. Ein Versuch, bei dem sämtliche Aussendungen einen Augenblick geschwächt wurden, zeigte, daß nur die Sendung des Deutschlandsenders gestört war und somit die Störung Ursache auf dem Wege nach Königswusterhausen liegen mußte. Die Schwächung aller Sender hat nicht mehr als 5 Sekunden gedauert und hat mit dem unberechtigten Eingriff nichts zu tun. Die eingehenden Untersuchungen haben ergeben, daß alle Maßnahmen, die für die Uebertragung erforderlich gewesen sind, von Seiten der Rundfunkorganisation sowohl als auch von Seiten der DRP im vollen Umfange getroffen worden waren. Die Störung der Rede konnte demnach nur durch Eingriffe in den Leitungsweg auf offener Straße erfolgen. Gegen solche Eingriffe kann man sich technisch leider nicht schützen, denn es ist nicht möglich, den viele Kilo-

mit Recht streng verpönte „Drang nach der Futterkrippe“ für eine grundsätzliche Koalitionsbereitschaft maßgebend sein könnten! Die antiklerikale Haltung Rosenbergs, die zwar von der Parteileitung als persönliche Meinungsäußerung hingestellt worden ist, tatsächlich aber für die Stimmung weitestgehend, auch führender Gruppen der NSDAP charakteristisch ist, ist für die katholische Kirche und damit für die Zentrumsführung um Raas eine untragbare Bundesgenossenschaft. Schließlich ist ja Rosenberg nach wie vor Hauptschriftleiter des führenden Parteiorgans, und sein ausgeprägter intransigent Charakter beeinflusst stark die NSDAP in ihrer geistigen Haltung. Auch Hitler hat dem Rechnung zu tragen; er kann kaum Rosenberg einer Koalition mit dem Zentrum opfern und damit eine der stärksten Säulen der geistigen Tradition der Partei einfach umstürzen. Auf alle Fälle befindet sich der Nationalsozialismus trotz seiner Stärke — einerseits, ob wirklich 15 Millionen Anhänger hinter Hitler stehen oder weniger — in einer nicht ungefährlichen Lage. Die Weiterentwicklung seiner Macht hängt davon ab, daß die Führung der Rechten behält. Wenn er sich mit dem System, das er bekämpft, vereinigt, wird er es vor allen von innen her unterminieren wollen. Aber dann besteht für ihn die Gefahr, daß er mitverantwortlich wird für das, was dieses System durch seine dauernde Rücksichtnahme auf den Marxismus dem deutschen Volke bisher beschert hat und

woran die Gesundheit des Volkes, wenn dieser Zustand weiter andauert, unweigerlich scheitern wird. Die Brüning-Braun-Stellung, die die Nationale Opposition berennt, läßt sich nur im stetigen Ansturm aller Kräfte nehmen und nicht durch — Verhandeln!

Der Erfolg der Agitation des Nationalsozialismus hängt davon ab, daß die Einheitsfront der nationalen Opposition sich fester denn je zusammenschließt und sich im Kampfe um die Macht stählt, ohne die Unbedingtheit der nationalpolitischen Willenshaltung durch Kompromisse zu belasten. Gleich nach Harzburg häuften sich aber im nationalsozialistischen Lager höchst unerfreuliche Angriffe gegen die eigenen Bundesgenossen: Stahlhelm und Deutschnationale. Sie waren umso gewichtiger, als sie von bekannten Abgeordneten und Parteifunktionären kamen und den sozialdemokratisch-demokratischen Gegnern billigen Stoff zur Gegenagitation lieferten. Leider hat man nicht den Eindruck, als ob die Führung der Nationalen Opposition in allen Dingen einig ist, wobei die Hemmungen, wie es heißt, bei den Nationalsozialisten liegen!

Wir sind nicht geneigt, gewisse parteipolitische Eifersüchteleien und Plänkeleien gekränkter Führereitelkeiten in ihrer Bedeutung für die Aufrechterhaltung der Harzburger Front zu überschätzen; muß man doch manchen rauhen und garstigen Ton von vornherein als „Beruhigungspille“ für gewisse Außenseitergruppen ansehen —

das Zweckbündnis zum Sturz des „Systems“ wird dadurch gewiß nicht schwächer. An der Gefolgstreue des Gros der NSDAP gegenüber Hitler dürften alle Sprengungsversuche gegen die Harzburger Front scheitern! Ob freilich die Durchsetzung der innerdeutschen Sanierung mit dem Wirtschaftsprogramm Feders erreichbar ist, bleibt das große Fragezeichen für alle, die bisher noch nirgends den Nachweis erbracht sehen, daß ein anderes Wirtschaftssystem mit Erfolg an die Stelle der von staatlicher Bevormundung befreiten Individualwirtschaft gesetzt werden kann.

Mit taktischem Geschick, aber mit mehr als zweifelhaftem Erfolg sucht Dr. Brüning der NSDAP den Wind aus den Segeln zu nehmen, indem er in den Notverordnungen wichtigste Programmpunkte des Nationalsozialismus zu verwirklichen anhoht. Er wird aber nicht lange mehr warten können, die starken nationalen Kräfte auf der Rechten für eine positive Reichspolitik zu gewinnen, um den schweren Kampf um Deutschlands Recht und Freiheit erfolgreich durchzuführen. Dann wird der Kanzler die staatspolitische Initiative ergreifen, eine nach rechts verbreiterte Grundlage für die Reichspolitik zu schaffen — es ist angeichts der äußeren und inneren Sturmzeichen die höchste, allerhöchste Zeit!

1 £ = 14.30 RM.

## Abrüstungsbaufe!

Belgien bestellt für 300 000 Pfund Militärlflugzeuge

(Telegraphische Meldung.)

London, 2. Januar. Die belgische Regierung hat in England Militärlflugzeuge im Gesamtwert von 300 000 Pfund Sterling bestellt. Das ist der größte Auftrag, den eine ausländische Regierung bisher der britischen Flugzeugindustrie erteilt hat.

meter langen Leitungsweg auch noch im Freien unter wirksamer Bewachung zu stellen."

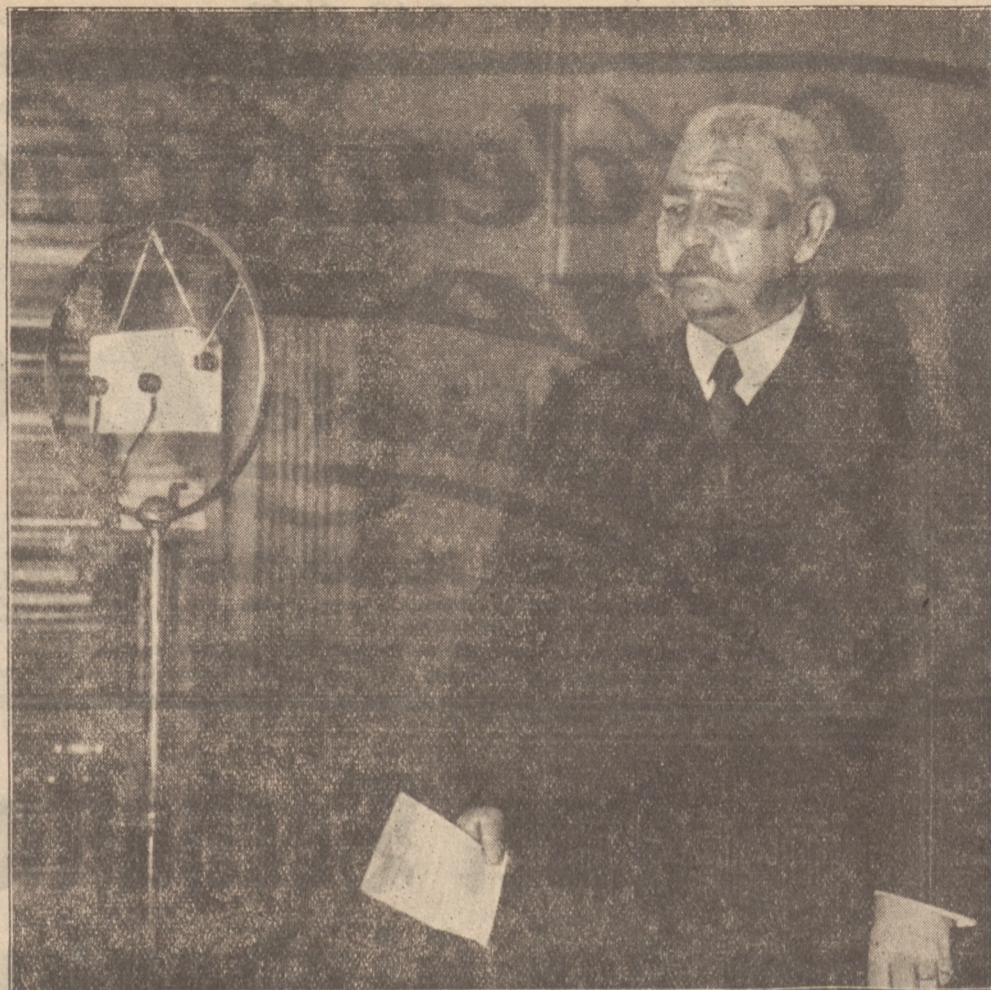
Die Erklärung der Rundfunkgesellschaft vermag

### Die Verantwortung

nur in sehr geringem Maße von ihr abzuwälzen. Nachdem schon wiederholt kommunistische Störungsversuche im Rundfunkbetrieb festgestellt worden waren, hätte bei der Bedeutung der Ansprache des Reichspräsidenten doch wohl etwas mehr Sorgfalt auf die Verhinderung einer solchen Störung gelegt werden müssen. Da eine derartige Anpassung der Leitung technisch nur an den sogenannten Kabelbrunnen möglich war, hätte es sich vielleicht doch durchführen lassen, für die kurze Dauer der Ansprache des Reichspräsidenten diese verhältnismäßig nicht sehr vielen und genau bekannten Punkte zu überwachen. Es werden außerdem im Zusammenhang mit der Rundfunkstörung Vorwürfe gegen den gesamten deutschen Rundfunk erhoben, daß er in seiner Leitung parteipolitisch sehr stark einseitig nach links orientiert sei, und daß diese Parteibefugung auf die Dauer keine Sicherheit gibt, daß der Rundfunk nicht von Feinden des Staates mißbraucht wird. Insbesondere ergibt sich gerade durch diese parteipolitische Befugung der Rundfunkstellen in wachsendem Maße die Gefahr, daß durchaus unzuverlässige und zu derartigen Störungen bereite Personen mit den technischen und örtlichen Verhältnissen des Rundfunks so vertraut werden, daß ihnen eine Störung verhältnismäßig leicht gemacht wird. Es ist in der letzten Zeit festgestellt und vielfach klage darüber geführt worden, daß in keinem anderen Lande der Welt die Rundfunkbeiträge so hoch sind wie in Deutschland, und daß neben erhöhten Spitzengehältern die Reichspost aus den Rundfunkbeiträgen erhebliche Summen für sich einzieht. Unter diesen Verhältnissen müßte dann aber wenigstens bei so wichtigen politischen Veranstaltungen im Radio für eine sorgfältige Überwachung und Sicherung Sorge getragen werden.

Von größter Bedeutung für die Feststellung der Täter dürfte ein Experiment des in Demmin (Pommern) lebenden Physikers von Heyden-Linden sein, der die Hindenburg-Rede am Silvesterabend mit seinem Siemens-Schreibapparat aufgenommen hat. Wie der Physiker mitteilte, hat der Tonstreifen auch die kommunistischen Störungen genau verzeichnet. von Heyden-Linden glaubt, daß sich an dem Mikrophon der Täter wahrscheinlich ein Kontrollhörler befunden habe. Wenn man nämlich mit dem Finger leise gegen das Mikrophon klopfte, so sei dies im Kontrollhörler zu vernehmen. Auf der von dem Physiker hergestellten Schallplatte ist dieses Klopfen genau zu hören. Die Berliner Polizei ist von der Schallplattenaufnahme benachrichtigt worden. Die Politische Polizei besitzt nicht einmal eine Rundfunkanlage. Sie ist also gar nicht in der Lage, selbst die Programme abzuhehren, und noch viel weniger, sich Beweismaterial von Verstößen gegen Vorschriften zu verschaffen. Daß sie in diesem Falle trotzdem eine Aufnahme der Störung erhalten hat, ist nur den Ver suchen des Physikers von Heyden-Linden zu verdanken. Aus seiner Aufnahme ergibt sich, daß die Störung nicht nur aus einzelnen Zwischenrufen, sondern vielmehr aus einer wohlformulierten kleinen Rede bestand, die sich gegen Lohnabgaben und Diktatur für ein Sowjetdeutschland einsetzte. Das stimmt im wesentlichen überein mit dem Inhalt, den ein den Kommunisten nahestehendes Berliner Blatt in seiner Neujahrsausgabe von der Störungsrede gibt.

Es handelt sich bei dem empörenden Anschlag nicht etwa um ein Zwischenfunkeln, sondern um die Einschaltung eines gewöhnlichen Telefons in die Kabelleitung vom Mikrophon zum Sender, also um ein an sich sehr einfaches Verfahren, das täglich von den Überwachungsbeamten des Telegraphenamtes regelmäßig angewandt wird, wenn sie Störungen in der Fernsprechkommunikation suchen und beseitigen. Die benutzte Kabelleitung zum Sender im Königswinterhausen läuft in einem Kanal gemeinsam mit vielen anderen Kabeln, von denen jedes wieder eine ganze Reihe Einzeldrähte enthält. In dem Kanal führen zahlreiche Schächte, deren jeder mit einer Granitplatte bedeckt ist. Da diese dieser Schächte auf der Strecke bis zum Sender auf unbedeutenden einfachen Wogen liegen, war es möglich, eine Granitplatte mit einem Hebebaum zu öffnen, ohne daß es auffallen mußte. Auch das Einschalten des Telefons ist technisch eine Kleinigkeit. Trotdem stand von vornherein fest, daß nur ein Kundiger der Täter sein konnte, der mit den Kabeln Bescheid weiß, denn nur er konnte das richtige Kabel und in ihm den richtigen Draht finden. Obgleich darin ein gewisser Schutz liegt, hätte man doch erwarten müssen, daß die Kabelleitung überwacht worden wäre.



Reichspräsident von Hindenburg vor dem Mikrophon bei seiner Neujahrsansprache an das Deutsche Volk

# Frankreich durch Hindenburgs Ansprache „beleidigt“

## Denkbar un'reundliche Aufnahme Verschiebung der Reparationskonferenz zugunsten Frankreichs

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 2. Januar. Der Reichskanzler wird Sonntag oder Montag wieder in Berlin eintreffen, und auch die übrigen Kabinettsmitglieder, die über Weihnachten verreist waren, werden ihre Geschäfte wieder aufnehmen. Voraussichtlich wird am Dienstag die erste Kabinettsitzung dieses Jahres stattfinden, deren Hauptthema die bevorstehenden außerpolitischen Konferenzen sein werden. Der Zeitpunkt der Reparationskonferenz steht noch immer nicht endgültig fest. Man rechnet aber damit, daß der Beginn vom 18. Januar auf den 25. Januar verlegt wird. Das wäre ein neues Zugeständnis an Frankreich, das die große Auseinandersetzung hinauschieben möchte, um vorher England noch fester in seine Hände zu bekommen. Zuerst haben die Kabinettsitzungen, die am 12. Januar anfangen, als Vorwand dienen müssen, und jetzt wird daneben noch die Stillhaltekonferenz vorgezogen, deren Ergebnis für die Lausanne Verhandlungen von Bedeutung sein könnte. Das sind sie nach deutscher Auffassung, die immer davon ausgegangen ist, daß zunächst die Privatgläubiger zu ihrem Rechte kommen müßten, in der Tat, aber gerade Frankreich, das an den Privatgläubigern Deutschlands wenig interessiert ist, hatte sich immer auf den Standpunkt gestellt, daß die Reparationen den Vorrang vor diesen Privatgläubigern haben müssen. Es denkt natürlich im Ernst auch gar nicht daran, diesen Standpunkt zu verlassen. Die scheinbare Bereitwilligkeit, die die deutsche Auffassung zu eigen zu machen, ist nichts als eine Täuschung.

Wie wenig man in Paris zu einer verständigen Beurteilung der Reparationsfrage geneigt ist, zeigt die

### überaus un'reundliche Aufnahme der Rundfunkansprache des Reichspräsidenten.

Wenn Verting sich erdreistet, den Reichspräsidenten zu rüffeln, weil er die deutsche Weltanschauung als Scheitern des Youngplans nicht genügend herausgestellt habe (!), wenn das „Journal“ behauptet, Hindenburg habe zu Unrecht im Namen von Gleichheit und Sicherheit gegen die Entwaffnung des Versailler Vertrages protestiert, wenn sogar der sozialdemokratische „Populaire“ die Kühnheit besitzt zu schreiben, die Neujahrsrede sei nicht geeignet, den Kampf um die Abrüstung zu fördern und damit auch nicht den Frieden, so erkennt man darin die wirkliche Meinung Frankreichs, und man könnte an der Konferenz von vornherein verzweifeln, wenn nicht die Aufnahme der Ansprache in der ganzen übrigen Welt so würdig und verständnisvoll gewesen wäre. Darin zeigt sich eine weltpolitische Gruppierung, die doch zu einiger Zurechtweisung fähig ist und die, so ist wenigstens zu hoffen, wirkungsvoller und wertbeständiger sein wird als die gegenwärtige taktische Annäherung Englands an Frankreich.

## Gegen die Geelenot des Deutschen Volkes!

Neujahrskundgebung des Riffhäuserbundes

Der Vorstand des Deutschen Reichskriegerbundes „Riffhäuser“ hat eine Neujahrskundgebung erlassen, in der es u. a. heißt: „Der Versailler Vertrag hat im zwölften Jahre seines Bestehens alle Länder und Kulturvölker in eine unabhärbare Katastrophe hineingeführt. Deutschland, durch den Machtpruch der Ungerechtigkeit gerstücht, in seinen besten Kräften gehemmt und geknebelt und durch die Räte der anderen Länder ganz auf sich selbst angewiesen, macht die äußersten Anstrengungen, das Unheil des restlosen Zusammenbruchs zu bannen. Un'erträgliche Lasten mußten jedem einzelnen aufgebürdet werden, um noch einmal zu versuchen, Volk, Vaterland und Reich zu retten. Das Jahr 1932 wird das entscheidendste und vielleicht schwerste aller Notjahre des deutschen Volkes sein. Wenn die Opfer, die wir brachten und die noch gebracht werden müssen, um das Todeskreuz von Deutschland zu nehmen, nicht umsonst sein sollen, dann muß das deutsche Volk in allen seinen Gliedern, Teilen und Schichten untrennbar im Geiste des Kampferiums und der Kameradschaft verbunden werden. Der Deutsche Reichskriegerbund „Riffhäuser“ ruft deshalb seine drei Millionen Mitglieder auf, mit allen Kräften in dieser Gesinnung zu wirken. Das deutsche Volk darf nicht mutlos werden und die Hoffnung verlieren! Wir kämpfen für das Deutschtum und für die Ehre der Nation; wir kämpfen gegen die Lüge von Versailles und gegen den Bolschewismus. Wir kämpfen mit Gott für Volk und Reich!“

Die kommunistische Reichstagsaktion hat den Zusammentritt des Kabinetts zum 7. Januar beantragt, damit er den Reichstag zum 12. Januar einberufen solle. Praktisch ist die Annahme des kommunistischen Antrages unwahrscheinlich.

### Die Deutsche Stunde in Amerika

(Telegraphische Meldung)

Washington, 2. Januar. Die Rundfunkansprache des Reichspräsidenten war inhaltlich und technisch die bestgelungene internationale Rundfunkveranstaltung im ganzen letzten Jahre. Die amerikanische Rundfunkgesellschaft ehrte den

Reichspräsidenten durch Umrahmung seiner Rede mit einem deutschen Spezialprogramm. Sie ließ dabei die „Nacht am Rhein“ und das „Deutschlandlied“ spielen. Die kräftig und würdig gesprochenen Worte Hindenburgs machten allgemein einen gewaltigen Eindruck. Sowohl die Ansprache wie ihre englische Uebersetzung waren ausgezeichnet zu hören.

## Erfolglose Streifheke an der Ruhr

Nur auf zwei Werten Zeilstreiks — Belästigung Arbeitswilliger  
Scharfes Zugreifen der Polizei — Massenverhaftungen

(Telegraphische Meldung)

Essen, 2. Januar. Die 10prozentige Lohnkürzung für die Bergarbeiter des Ruhrbergbaues wurde von radikaler Seite dazu benutzt, einen wilden Streik anzuzetteln, der aber bisher nur in zwei Schachtanlagen befolgt wird, und zwar von den Schachtanlagen „Bergmannsglück“ in Gelsenkirchen-Buer und „Rheinpreußen“ am Niederrhein.

Auf der Zeche „Bergmannsglück“ streikten von 630 Mann der Morgenschicht 374. Auf der Zeche „Brazier“ in Marl wurden zwei Kommunisten festgenommen, weil sie zum Streik aufforderten und den Betriebsführer bedrohten. In Dilsen wurden arbeitswillige Bergleute mehrfach belästigt. Die Polizei säuberte unter Anwendung des Gummiknüppels die Straßen.

In Mülheim-Ruhr versuchten Anhänger der linksradikalen Richtung, teilweise unter Anwendung von Gewalt, die Arbeitswilligen an Betrieben der Arbeitsstätte zu verhindern. Die Polizei nahm etwa 100 Personen fest. Bei einigen der Festgenommenen wurden Flugblätter aufrührerischen Inhalts, Stiebaffen und Pfeffer vorgefunden.

Im Bezirk Bochum haben die Arbeiter die von den Kommunisten zum 2. Januar 1932 ausgegebene Streikparole nicht befolgt. Auf allen Zechen und Kohlenwerken konnten die Belegschaften ungehindert die Arbeit aufnehmen. An der sieben Schachtanlagen versuchten Erwerbslose vergeblich, die Arbeiter zum Streik zu bewegen. An der Zeche „Robert Meier“ in Werne und der Zeche „Constantin XIV“ mußte die Polizei un'erlaubte Ansammlungen zerstreuen. Mehrere Personen, die Flugblätter verteilten, wurden festgenommen. Insoesamt erfolgten 7 Verhaftungen. In verschiedenen Orten versuchten kommunistische Redner in den Waschanlagen zum Streik aufzurufen. Sie wurden zum Teil von ihren eigenen Kameraden verprügelt und sofort entlassen. Sprechkreise kleinerer Gruppen an den Rechenorten wurden von der Polizei leicht zerstreut. Selbst in denjenigen Bezirken, wo die Arbeitererschaft sehr stark radikalisiert ist, und die bei den wilden Streiks vor genau einem Jahr besondere Unruhezentren bildeten, in der Duis-

burg-Hamborner Gegend, in Hamm und der niederheinischen Stadt Moers, ist alles ruhig geblieben.

### Kommunistisches Waffenlager entdeckt

(Telegraphische Meldung)

Tortau, 2. Januar. Das große kommunistische Waffenlager, nach dem die Ortspolizei seit langem fahndete, ist nunmehr auf einer Wiese nahe der Stadtgrenze aufgefunden worden. Ein Maschinengewehr, mehrere Gewehre und Karabiner sowie größere Munitionsmengen wurden ausgegraben. Ein Kommunist wurde festgenommen.

### Ueberfall auf Nationalsozialisten

(Telegraphische Meldung)

Böhlte (Bezirk Diersleben), 2. Januar. Vier Nationalsozialisten, die mit ihren Damen am Neujahrsmorgen gegen 5 Uhr auf dem Heimweg von einer Silvesterfeier besonden, wurden unterwegs aus einem Gebüsch beschossen. Der Nationalsozialist Dietrich aus Barneberg brach sofort tot zusammen. In einem Handgemenge zwischen den Angegriffenen und den kommunistischen Tätern erhielten zwei weitere Nationalsozialisten und ein junges Mädchen Schußverletzungen. Auch ein Kommunist wurde verletzt. Zwei der Täter sind festgenommen worden.

### Die erste Hinrichtung in Italien seit 1870

(Telegraphische Meldung)

Rom, 2. Januar. Die erste Hinrichtung im Königreich Italien seit 1870 wurde heute in Castanissetta (Sizilien) durch Erschießung eines Mörders vollzogen. Das erst vor wenigen Monaten in Kraft getretene neue Strafgesetzbuch hat für Italien die Todesstrafe, die allerdings vor einigen Jahren das damals eingerichtete Sondergericht für politische Verbrechen bereits ausgedehnt konnte, auch für andere Verbrechen eingeführt.

Altösterreichs Schicksalsweg

Das Ende der Armee

Auflösung, Panik und Massenflucht von der italienischen Front — Der Sieg des Hungers

Von Oberleutnant a. D. Fritz Weber

Copyright by Horn & Co., GmbH., Berlin

XIV. \*)

Unter dem Vorwand, daß sie Choleraer-

Es dauert lange, unendlich lange. Einer

Da öffnet sich der Kreis, und

Ein Mann von etwa vierzig Jahren, starkköpfig

Ein Ministrantenchor im Chorhemd kommt

rück. Der Pfarrer gibt Ellinger die letzte Ölun-

Wir hüllen ihn in eine Zeltbahn und tragen

Nach wir die Grube ausgehoben haben, kommt

Daß er nicht zauberte, sein Leben zwei-

er hielt uns ja für Choleraverdächtig —

Neugierige Gesichter tauchen über der Mauer

Donnernd hallt das Echo von den Bergen

Des Vaterlandes Dank

Vor Morgengrauen brachen wir auf, um die

Wir schwenkten wieder von der Reichs-

Vergessen ist alles, was die letzten neun

Bei einem Bauernhof machten wir Halt,

Die Frau bringt sogar einen Tisch ins Freie,

Die alte Bäuerin spricht etwas Deutsch.

Gestern seien italienische Reiter dagewesen,

Wir sehen einander an und schweigen.

Zwei Tage dauerte der Marsch um Laib-

Auf elenden Seitenwegen überfährten wir

Beim Pferde vor jedem Geschütz, hier vor jedem

So lagern wir weiter im Freien und marschie-

Wir erreichten es am elften Tage unseres Ab-

Auf der Draubrücke stand ein ehemaliger

Der Mann hebt die Hand und fordert uns

Ich zünde mir eine Zigarette an und bleibe

So verbarren wir einige Minuten. Die Serben

Da tauchen die ersten Reiter meiner Bat-

„Sehen Sie, dort kommen vier Haubizen

Der Mann sieht ein, daß keine Lage an-

Und da sind wir auf der Brücke, marschieren

Wir alle trugen das Truppenkreuz, eine

Diese Inschrift war flug gewählt, denn

der Kaiser hat uns des Eides ent-

Es schickte uns Gendarmerie entgegen,

Mühe gelang es uns, die Kranken in Spi-

Wir marschierten wie in Feindesland

die Karabiner über dem Rücken, noch immer

Groß und klein stand an den Wegen. Die

Die Selben tot,

Einer von den Gefreiten steht mit seiner

schieren sollen. Der Herr interessierte sich für

„Ach was!“

Sie dreht sich um und schlendert weiter.

„Ach was!“

Mein Pferd scharrt mit dem Vorderfuß.

Ich schließe die Augen. Und da sehe ich

ste alle wieder, alle meine Kameraden in

währten als eine Ewigkeit. Ich sehe sie mar-

schieren und kämpfen und fallen, Mann für

Das ist der Friede!

Nein, es gab keinen Dank des Vaterlandes,

Der Friede!

Einmal — drei Jahre war das her — hatten

„Da werden wir eines Morgens in die Stel-

Es kam aber anders. Am neunzehnten

Und dann schüttelte ich zum letzten Male

Erstschöpfst und bläß, mit flatternden

Ende.

\*) Vergleiche Nr. 274, 281, 288, 295, 302, 309, 316,

Advertisement for TEERKANNE 10% Preisermäßigung. Includes text: 'Darüber hinaus haben Teekanne-Umhüllungen bis 31. März 1932 doppelten Wert bei Einsendung dieses Gutscheines' and a coupon for a gift certificate.

Advertisement for 'Gutschein' (Gift Certificate) for Teekanne. Text: 'Nur bei Mitensendung dieses Gutscheines erhalten Sie bis zum 31. März 1932 für Ihre leeren Umhüllungen von Tee Marke „Teekanne“ „Kompietta“-Porzellan im doppelten Gutscheinwert nach freier Wahl.' Includes a small image of a teapot and the number 26.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

Wieder zwei Raubüberfälle im Kreise Gleiwitz

## Zwei maskierte Räuber machen die Landwege unsicher

Wann ergreift die Polizei umfassende Maßnahmen zur Ausrottung dieser Raubgesellen?

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 2. Januar.

Auf dem Wege von Rittig nach Laband wurde auf den Wagen des Milchhändlers Kraft ein Raubüberfall verübt, indem aus einer Fichtenheckung plötzlich zwei mit Masken versehene Gestalten heranstraten. Der eine Mann fiel dem Pferd in die Zügel, während sein Komplize von Kraft mit vorgehaltener Pistole die Herausgabe des Geldes verlangte. Kraft gab vor, noch keine Milch verkauft und demnach noch keine Einnahmen erzielt zu haben. Noch während dieser Auseinandersetzung kam in der Ferne ein Radfahrer angefahren, worauf die Räuber von ihrem Vorhaben abließen. Erst wenige Tage vor Weihnachten hatte sich an der gleichen Stelle ein Überfall ereignet, bei dem jedoch die Täter ebenfalls ihr Vorhaben nicht durchführen konnten.

Die Kriegervitwe Solewa aus Ronischowitz wurde am Silbestertage auf dem Wege zum Bahnhof Zatischau im Plawniowitzer Wald von zwei maskierten Männern überfallen und ihrer Barschaft in Höhe von 45 RM. beraubt.

Es ist höchste Zeit, daß die Polizei die schärfsten Maßnahmen ergreift, um den Raubgeheimen, daß die ober-schlesischen Landwege und Waldhaustraßen unsicher macht, das Bandenwerk zu legen. Die Banditen werden von Tag zu Tag dreister und wagen gar nicht mehr erst das Dunkel der Nacht ab, sondern überfallen harmlose Wanderer, Fuhrleute, Autos, wo sie sie antreffen, und kommen am hellen Tage in Orte und Städte, wenn sich auf den abgelegenen Straßen keine lohnende Arbeit bietet. Überfälle auf die belebtesten Geschäfte sind keine Seltenheit. Einige dieser Raubgesellen fühlen sich so sicher und selbstbewußt, daß sie einen Wechsel des Überfallsplatzes für nicht notwendig erachten und mehrere Raubüberfälle in kurzer Reihenfolge an dem gleichen Orte ausüben. Wir erwarten, daß die Polizei diesen Raubgesellen mit allen zu Gebote stehenden Mitteln endlich zu Leibe rückt und die Sicherheit auf den ober-schlesischen Straßen wieder herstellt. Die Bürgerschaft selbst muß aber vermeiden, diesen Banditen Gelegenheiten zur Anraubungen zu schaffen, indem sie größte Vorsicht übt und keine großen Summen an Geld mit über Land trägt. Alle Kreise müssen an der Aufklärung der Verbrecher mitarbeiten!

### Ein Sträfling auf Urlaub feiert Silvester

(Eigener Bericht)

Mikolajschütz, 2. Januar.

Einen bösen Reinfall erlebte in der Neujahrnacht der wegen Einbruchs im Gefängnis Beuthen sitzende Bergarbeiter Woj. Wischniowski. Er hatte über die Feiertage Urlaub erhalten und feierte den Jahresbeginn mit seinen Freunden im Gasthaus Brauer. Hier geriet er mit dem Bergmann Paul Lamm in Streit. Im Verlaufe der Auseinandersetzung zog W. sein Taschenmesser und brachte Lamm einen Stich in den Kopf und in den Unterarm bei, wobei das Messer abbrach. Der Angegriffene, der über außergewöhnliche Körperkräfte verfügt, ergriff Wischniowski an den Beinen, wirbelte ihn um den Kopf und schmetterte ihn auf den Fußboden. Mit eingeschlagenen Zähnen, gebrochenem Nasenbein und schweren Kopfverletzungen wurde W. zur Sanitätswache gebracht, wo ihn Dr. Gladisch die erste Hilfe angebeihen ließ und seine Ueberführung in das Knappschafts-Slazarett Hindenburg veranlaßte.

### Czech geknallt den Totschlag an Michaliski

Gleiwitz, 2. Januar.

Der Erwerbslose Czech, der am Neujahrstage unter dem dringenden Verdacht verhaftet wurde, den Monsieur Michaliski erschlagen zu haben, hat heute vor der Kriminalpolizei Hindenburg ein volles Geständnis abgelegt. Er hat am Nachmittage des 31. Dezember in einer Gastwirtschaft seinen Spazierstock gegen einen Bergmannsstock eingetauscht; Gründe hierfür mag er nicht angeben. Darauf war er in das SA.-Heim gegangen, um sich umzuleiden. Hier stellte er fest, daß ein Parteifreund namens Jurczyk seine Sonntagsjuchse angezogen hatte. Darüber geriet er in Wut und wollte sich rächen. Kurz vor Mitternacht entfernte er sich aus der Silbestergesellschaft in der Mittelstraße, um Jurczyk zu erwarten, der auch kurz danach mit seiner Braut kam. Czech gab ihm wegen Entziehung der Schuhe ein Paar Ohrenseigen, worauf Jurczyk flüchtete. Czech verfolgte ihn zunächst, begab sich dann aber wieder an seinen früheren Standort zurück, um Jurczyk erneut zu erwarten. In dieser Zeit kamen Michaliski und Zigana vorbei, Czech führt nach kurzem Wortwechsel, wie bereits ausführlich mitgeteilt, den tödlichen Schlag gegen Michaliski aus. Daß Michaliski tot war, will er nicht gewußt haben.

### Am Neujahrstage im Eise eingebroffen

Gleiwitz, 2. Januar.

Der 12 Jahre alte Sohn des Händlers Lipol sollte am Neujahrsmorgen in Plawniowitz wohnende Verwandte besuchen. Als er am zugefrorenen Aobniskanal vorbeikam, wollte er sich den Weg abkürzen und brach im Eise ein. Da niemand den Vorfall bemerkte, konnte dem Knaben auch keine Hilfe zuteil werden. Nach Stunden konnten die inzwischen geängstigten Eltern ihren Sohn tot aus der Einbruchsstelle heraushehlen.

### An der grünen Grenze verhaftet

Kattowitz, 2. Januar.

Bei Biskupitz wollten zwei Warschauer ohne Papiere die Grenze überschreiten. Sie wurden aber von Polizeibeamten in ihrem Vorhaben gehindert und verhaftet. Bei den Verhafteten wurden 4600 Dollar gefunden. Die Untersuchung ergab, daß es sich um die Brüder Stimka handelt, die in der Warschauer Filiale der französischen Autofirma Citroën beschäftigt waren und dort 65 000 Zloty unterschlagen hatten. Sie waren im Begriff, über Deutschland nach Brasilien zu entkommen.

Politische Zusammenstöße in der Silvesternacht

## Schlägereien zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten

Kommunist schlägt auf seine Genossen — Mehrere Verletzte in Rosenberg und Leobschütz

Rosenberg, 2. Januar.

Zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten kam es beim Jahreswechsel zu Zwischenfällen. Ein Kommunist trug schwere, offenbar von einem Revolverjuchsherrührende Kopfverletzungen davon. Als Täter kommt nach Ansicht der Polizei wahrscheinlich ein Parteifreund des Verletzten in Frage. Ein Nationalsozialist wurde durch Messerstiche verletzt.

Leobschütz, 2. Januar.

Auch hier kam es in der Silbesternacht zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten zu Zusammenstößen. Nachdem eine Truppe von Nationalsozialisten von der Polizei aufgelöst worden war, erschienen die einzelnen Nationalsozialisten später wieder auf dem Ring. Es kam zu Hitler- und Moskauerjuch und anschließend zu tätlichen Zusammenstößen, bei denen reichlich Blut floß. Die Polizei, die anfangs dem Treiben machtlos gegenüber zu stehen schien, schaffte in kurzer Zeit mit dem Gummiknüppel Ruhe und Ordnung. Die Kommunisten Pitratsch, Langer und Albrecht erlitten zum Teil erhebliche Verletzungen und mußten ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Die polizeilichen Ermittlungen über den Vorfall sind im Gange. Die Urnhestifter werden sich vor dem Schnellrichter zu verantworten haben.

### Wenn ein Autoreifen plakt

Leobschütz, 2. Januar.

In der Nacht zum Sonnabend ereignete sich auf der Waldstraße bei Leobschütz, kurz vor der Stadt ein schweres Autounglück. Das Auto L.A. 59 057 kam infolge Klagens eines Reifens ins Schlenudern und rannte gegen einen Baum. Die Insassen kamen bis auf ein Frä. Kluger, Leobschütz, die schwere, innere Verletzungen und Schnittwunden an Hals und Gesicht erlitt, mit geringfügigen Verletzungen davon. Das Auto wurde vollständig zerstört. Die Schwerverletzte fand Aufnahme im Krankenhaus.

### Bom D-Zug überfahren und getötet

Oppehn, 2. Januar.

Am 31. Dezember, gegen 18.30 Uhr, befand sich der Vorkloster i.R. Stauder aus München auf der Heimfahrt. Auf Bahnhof Neijern stieg er auf der falschen Seite aus. In diesem Augenblick passierte der D-Zug 35 von Breslau die Station. Stauder wurde von dem Zuge erfasst, und auf der Stelle getötet.

### Feuergesicht mit Schmugglern an der Grenze

Kattowitz, 2. Januar.

In der Nähe von Hohenlinde stieß eine Grenztruppe auf eine zehnköpfige Schmugglerbande, die mit Rifen und Säcken bepackt war. Auf den Anruf der Grenzbeamten ergriffen die Leute die Flucht. Als ihnen einige Schüsse nachgeschaut wurden, erwiderten die Schmuggler das Feuer. Bei der Schießerei wurde ein Schmuggler verletzt und fiel den Grenzbeamten in die Hände; die übrigen entkamen. Schmuggelwaren im Werte von über 2000 Zloty blieben zurück.

### Ber darf Devisen erwerben?

Die neue Devisenverordnung bestimmt:

Bei Versicherungsleistungen ist die Genehmigung zum Devisenerwerb zu verweigern, wenn es sich um eine nach dem 20. Dezember in ausländischer Währung abgeschlossene Personenversicherung handelt; als Abschluß gilt auch die Umwandlung einer bisherigen Reichsmarkversicherung in eine Devisenversicherung. Die Genehmigung ist ferner zu verweigern, wenn die Prämienzahlungsdauer bei einer nach dem 15. 7. 1931 abgeschlossenen Versicherung weniger als 12 Jahre beträgt.

Im Reiseverkehr wird eine Genehmigung zum Devisenerwerb künftig nur erteilt, wenn beachtliche Gründe vorliegen und die Reise nach den persönlichen Verhältnissen des Antragstellers angemessen erscheint.

### Der „unbekannte Zuschauer“

Vom Glauben an die Allmacht des Richters

Die „Frankfurter Zeitung“, bekannt als Vorkämpferin demokratisch-republikanischer Rechte, betont in einer interessanten Stellungnahme, daß es an der Zeit sei, einmal darauf hinzuweisen, daß die Macht der Justiz beschränkt und der Glaube an die Allmacht des Richters eine Illusion ist. Niemals darf man von der Forderung abgehen, daß der Richter unabhängig von den Volkstimungen des Tages urteile. Aber es darf dabei doch nicht vergessen werden, daß auch er nur ein Mensch ist, der sich von seiner Umgebung zwar möglichst weit lösen soll, aber niemals ganz lösen kann. Man mag es bedauern, aber man wird es nicht verhindern können, daß die Tochter oder der Schwager, der Verein oder der Stammkreis auch den Richter bis zu einem gewissen Grade prägen. Der Verein oder der Stammkreis, das ist jener „unbekannte Zuschauer“! Ueberdies: Die Gerichte mögen (was sie heute, z. B. allerdings nicht tun) nach allen Seiten noch so schwere Strafen verhängen — wenn die gesellschaftliche Achtung solchen Sprüchen nicht folgt, so ist alle Mühe der Justiz vergeblich.

Wir haben dem nur hinzuzufügen: Der Richter hat die Pflicht, den verbrecherischen Außenseiter der Gesellschaft zu bestrafen, und er wird in seinem Kampfe gegen die Schädlinge an der Volksgemeinschaft die Unterstützung aller recht- und ordnungsliebenden vorurteilsfreien Bürger finden. Seine hohe Aufgabe ist, das Recht zu suchen und frei von aller Voreingenommenheit das Urteil zu fällen; Nichtstrafen ist der Sinn des Strafverfahrens, sondern das Recht sprechen!

### Jahrestagung der Geologischen Vereinigung Ob.

Die Geologische Vereinigung Oberschlesiens hält ihre Jahresversammlung am Sonntag, 10. Januar, 4 Uhr nachm., in Beuthen, Stadtkeller, Handelshof, Dnygosstraße, ab. Das Programm ist folgendes: 4 Uhr Vortrag: Prof. Eilenreich: Geologie und Sagen vom Paradies; 4.30 Uhr Arbeitsitzung: Geologische Fragen in Oberschlesien: Kulm, Diluvium usw.; 5.30 Uhr Geschäftliches: a) Jahresbericht, Passenbericht, Neuwahlen, b) Arbeitsplan für das neue Jahr, c) Anfragen und Anregungen

Überall Tauwetter. In West- und Mitteldeutschland sehr mild, verbreitet leichte Niederschläge, im Nachlande Regen.

# Zur Aufklärung!

Den werten Hausfrauen zur gefl. Kenntnissnahme, daß die roten **Rabattmarken** in bisheriger Weise weiter ausgegeben werden.

**Rabattspaarverein Beuthen OS. u. Umgegend E. V.**



## Die Steuerfrage des Prinzen Pleß

Warschau, 2. Januar.

Hier fanden dieser Tage Verhandlungen zwischen dem Prinzen von Pleß und Vertretern der Staatsregierung über die bekannte Steuerfrage des Prinzen statt. Aus den Meldungen der polnischen Presse geht hervor, daß die Frage auf dem Vergleichsweg beigelegt werden soll. Allem Anschein nach wird die Staatsregierung den Vergleich noch vor Beginn der nächsten Wollerbundstagung in Genf (25. Januar) abschließen. In Warschau soll am 1. Februar eine Vertretung der polnischen Industrieunternehmen eröffnet werden.

## Gleiwitz

Empfang der Studenten

Heute treffen die auf einer Ostlandfahrt befindlichen Studenten um 12.30 Uhr auf dem Hauptbahnhof ein. Sie werden am Bahnhof empfangen. In der Zeit von 15 bis 16 Uhr findet ein Concertummel vor dem Haus Obereschleien statt. Daran schließt sich ein zwangloses Beisammeln im Wägenraum des Hauses Obereschleien mit Tanz. Der Abend ist für den Theaterbesuch der Studenten freigegeben. Am Montag findet im Stadttheater ein Deutscher Abend statt, der von den Studenten mit Vaterländischen und Studentenliedern bestritten wird. Diese Ostlandfahrt wird im Rahmen des Erlanger Verbändes- und Ehrenabkommens erstmalig durchgeführt. Dieses Abkommen ist geschlossen worden, um die bündlichen Gegenstände, die die Studenten mitgeführt haben, zu überbrücken und die Kräfte für die Aufgabe frei zu machen, den Willen für Volkstum und Volksgemeinschaft zu stärken und zu fördern. Im Chor sind 17 Sängerschaften der „Deutschen Sängerschaft, Weimarer CC. der farbentragenden Sängerschaften an den hohen Schulen des Reichs, der Tischgesellschaften, Oesterreichs und Danzigs“ vertreten.

\* Beständiges Examen. In der Universität Freiburg i. B. bestand Frä. Gertrud Malcharek das ärztliche Staatsexamen und promovierte zum Dr. med.

\* Die Eisbahn wieder fuhrbar. Nachdem das Frostmeter wieder erneut eingeeicht hat, ist die Städtische Eisbahn im Kaiser-Wilhelm-Park wieder eröffnet. Die Fahrzeit und die Eintrittspreise sind unverändert geblieben. Da jeder Besucher auf eigene Gefahr die Städtische Eisbahn betritt, sei darauf hingewiesen, daß man die Vorschriften über die Benutzung der Eisbahn genau beachten.

\* Vieh- und Krammärkte 1932. Im Jahre 1932 finden an folgenden Tagen Pferde- und Rindviehmärkte statt: Mittwoch, den 27. Januar, Mittwoch, den 24. Februar, Mittwoch, den 30. März, Mittwoch, den 27. April, Mittwoch, den 25. Mai, Mittwoch, den 22. Juni, Mittwoch, 27. Juli, Mittwoch, 31. August, Mittwoch, 23. September, Mittwoch, 26. Oktober, Mittwoch, 30. November. Außerdem findet jede Woche Dienstag in Verbindung mit dem Wochenmarkt ein Schweinemarkt statt. Die Pferde-, Rindvieh- und Schweinemärkte werden auf dem Platz der Republik abgehalten. Gebandelt werden auf den Viehmärkten Pferde, Rinder, Jungvieh und Ziegen, während der Handel mit Schweinen den Wochenweideemärkten vorbehalten bleibt. Die Abhaltung der Krammärkte ist für 1932 an folgenden Tagen festgesetzt: Dienstag, den 15. März, Dienstag, den 16. August und Dienstag, den 15. November. Ferner finden in Gleiwitz die vom obersten Markt veranstalteten Produktentwürfe statt, die am Dienstag und Freitag einer jeden Woche in der Wandelhalle des Stadttheaters auf der Wilhelmstraße abgehalten werden. Die Wochenmärkte sind auf den Dienstag und Freitag der Woche festgelegt.

\* Eröffnete Sicherungsverfahren. Auf Grund der in der neuen Verordnung enthaltenen Bestimmungen über die Sicherungsverfahren zur Vermeidung der Zwangsversteigerung wurde im Landkreis Ost-Gleiwitz bereits in 18 Fällen für die Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe das Sicherungsverfahren eröffnet.

\* Schutzverband der Haus- und Grundbesitzer. Am Dienstag findet um 20 Uhr im Saale der „Vier Jahreszeiten“ die Generalversammlung des Schutzverbandes der Haus- und Grundbesitzer für den Stadt- und Landkreis Gleiwitz statt. Nach Erstattung des Jahres- und Kassensberichts, Venderung der Satzungen und Renewal des Vorstandes, werden Vorträge über die Notverordnung gehalten.

\* Schwere Verkehrsunfall. Auf der Kieserhölzer Landstraße wurde ein Mann von einem Auto überfahren. Er erlitt einen Knochenbruch, Fußverletzungen und Schlämmwunden am Kopf. Sanitäter leisteten die erste Hilfe und brachten den Verletzten zum Arzt.

## Beisatzsam

\* Generalversammlung. Die freie Schuttmacherrinnung hielt ihre Generalversammlung ab. Obermeister Kropiwoda gedachte des verstorbenen Stadtkämfers und Chorkleiters Marx, der an den Rüstungen der Junge als Vertreter der Aufsichtsbehörde immer mit regem Interesse teilgenommen hat. In seinem Jahresbericht hob der Obermeister hervor, daß die Reichshandwerker-Werbewoche dem Handwerk leider nicht den gewünschten Erfolg gebracht habe. Vielmehr habe sich die wirtschaftliche Lage des Handwerks weiterhin erheblich verschlechtert. Anschließend wurde der Bericht über den Verbandstag in Beuthen gegeben und der Kassens-

# Kündigungsrecht des Mieters und Schönheitsreparaturen

## Der Streit um die Pflicht zur Vornahme von Schönheitsreparaturen bei dem Auszug des Mieters

Infolge der allgemeinen wirtschaftlichen Verhältnisse sind schon seit längerer Zeit zahlreiche Mieter von Altmietwohnungen, d. h. Wohnungen in vor dem 1. Juli 1918 bezugsfertig gewordenen Häusern gezwungen gewesen, ihre Wohnungen gegen kleinere zu tauschen. Diese Entwicklung wird sich in den nächsten Monaten in noch erheblicherem Umfang vollziehen, nachdem die Notverordnung vom 8. Dezember 1931 den Mietern ein außerordentliches Kündigungsrecht eingeräumt hat, über dessen nähere Voraussetzungen an dieser Stelle von anderer Seite berichtet worden ist.

Daher hat die Frage, wen bei dem Auszug des Mieters die

### Pflicht zur Instandsetzung der Wohnung

trifft, gegenwärtig große praktische Bedeutung gewonnen. Die Hauswirte fordern vor oder nach dem Auszug des Mieters hohe Beträge zur Ausführung von Schönheitsreparaturen mit der Begründung, daß der Mieter diese Reparaturen während der Mietdauer vernachlässigt habe. Diese Forderung ist in vielen Fällen, wenigstens der Höhe nach, nicht berechtigt. Während vor der Mietzwangsverordnung der Vermieter nach § 536 BGB die Pflicht hatte, die Mietwohnung in einem zu dem vertragsmäßigen Gebrauch geeigneten Zustand zu erhalten, und deshalb alle Reparaturen vornehmen mußte, kann heute auf Grund des § 7 der preussischen Verordnung über die Mietzinsbildung vom 17. April 1924, die der Volkswirtschaftsminister zur Ausführung des Reichsmietengesetzes erlassen hat, den Mieter die Verpflichtung zur Vornahme von Schönheitsreparaturen treffen, nämlich, wenn er sie durch ausdrückliche Vereinbarung, stillschweigend oder nach Ortsgebrauch (hier fast immer praktisch) übernommen hat. Die stillschweigende Vereinbarung ist darin zu erblicken, daß der Mieter ohne Widerspruch des Vermieters die gesetzliche Miete um 4 Prozent gekürzt hat. Dieser Betrag ist nämlich durch eine Verordnung des Volkswirtschaftsministers vom 25. Juni 1924 als der auf die Schönheitsreparaturen entfallende Teil der Miete festgesetzt worden.

Viele Mieter, die von dem Kürzungsrecht Gebrauch gemacht haben, stehen nun auf dem Standpunkt, daß sie für Schönheitsreparaturen höchstens die einbehaltenen 4 Prozent anzuwenden haben. Nach der durchaus herrschenden Meinung ist diese Ansicht irrig. Der Mieter, der die Pflicht zur Vornahme der Schönheitsreparaturen übernommen hat, muß sie vielmehr in gleicher Weise ausführen, wie der Vermieter es hätte machen müssen, also, falls es notwendig ist, auch über den Betrag von 4 Prozent hinaus. Nach der Verordnung gehören zu den Schönheitsreparaturen das Tapezieren und Anstreichen oder Kalben der

Bericht erstattet. Die ausscheidenden Vorstandsmitglieder Gernand und Wierzowski wurden wiedergewählt. Der Beitritt zum Oberschlesischen Handwerkerbund wurde abgelehnt. Den Mitgliedern wurde das Ordnungsrecht der Innungen bekannt gegeben.

\* Vaterländischer Frauenverein. Infolge der Notverordnung und der damit verbundenen Verschlechterung der Gehälter und Löhne wird vom 1. 1. 1932 ab der Mitgliedsbeitrag von 1.50 auf 1.— Mark vierteljährlich herabgesetzt.

## Zoff

\* Umfangreiche Diebstähle aufgeklärt. Aus den Behältern der Leichenschauhaus Dubertus wurden 209 Karppen gestohlen. Die Diebstahlermittelte die Täter, nahm sie fest und kam in angestrebter, weiterer Ermittlung zur Aufklärung von Holzdiebstählen und Wilddiebstählen. Die Wilddiebe hatten 2 Rothirsche, 2 Damhirsche, 7 Rehe und mehrere Hasen erbeutet. Insgesamt wurden 7 Personen festgenommen, wovon 5 in Untersuchungshaft gebracht wurden.

Wände und Decken, das Streichen der Fußböden und der Fenster und das Streichen der Türen. Auch das Abziehen von Parkettfußböden ist in einer Entscheidung des Landgerichts I in Berlin vom 12. Februar 1930 als Schönheitsreparatur angesehen worden. Wenn der Mieter nach Ansicht des Vermieters die Verpflichtung zur Vornahme von Schönheitsreparaturen nicht genügend erfüllt hat, so kann der Vermieter zunächst nicht etwa Nachzahlung der einbehaltenen 4 Prozent oder einen Darbetrag verlangen, der zur Ausführung der Schönheitsreparaturen erforderlich sein soll, sondern nur

### Ausführung der Schönheitsreparaturen durch den Mieter

Aus diesem Grunde ist die eingangs erwähnte Forderung vieler Vermieter auf Zahlung von Geldbeträgen nicht ohne weiteres begründet. Ein Geldbetrag kann vielmehr nur dann gefordert werden, wenn der Mieter trotz Warnung und Kräftigung des Vermieters die Vornahme der Reparaturen unterläßt; der Setzung einer Frist bedarf es nicht, wenn der Mieter die Vornahme verweigert, weil er glaubt, seine Verpflichtung bereits erfüllt zu haben. Diese Grundsätze folgen aus der Anwendbarkeit des allgemeinen Vertragsrechts des Bürgerlichen Gesetzbuchs, insbesondere aus § 326 BGB. Danach kann der Vermieter aber auch neben der Erfüllung der Pflicht des Mieters durch die nicht rechtzeitige Erfüllung entstandenen Schadens verlangen, also unter Umständen auch Ersatz des Mietausfalls, wenn die Wohnung infolge des schlechten Zustandes nicht vermietet werden konnte.

Die Anwendung der allgemeinen Vertragsgrundsätze hat ferner die Bedeutung, daß der Vermieter die Vornahme von Schönheitsreparaturen nur im Rahmen von Tren- und Gängen unter Berücksichtigung der Verkehrssitte verlangen kann. Der Mieter ist deshalb nur zur Ausführung der Beträge verpflichtet, die zur ordnungsmäßigen Instandhaltung der Wohnung notwendig sind; unbegründet ist die Forderung, daß er die Wohnung instandsetze, also von Grund auf ausbessern soll. Auch kann

der Vermieter nur eine den gegenwärtigen Verhältnissen entsprechende Instandhaltung verlangen, da in der Kriegs- und Nachkriegszeit gewöhnlich auch von ihm selbst keine größeren Reparaturen vorgenommen worden sind. Allerdings hat der Mieter nach einem Urteil des Oberlandesgerichts Köln vom 27. Juni 1929 zu beweisen, daß er seiner Instandhaltungspflicht genügt hat.

Bei Streit zwischen Mieter und Vermieter entscheidet während der Mietdauer das Mietseignungsgesamt darüber, ob der Mieter die Schönheitsreparaturen ordnungsmäßig ausführt hat (§ 7 Abs. 2 der Verordnung). Dagegen haben nach Ablauf des Mietvertrages, wie die Mietseignung des Kammergerichts in den Urteilen vom 17. Oktober 1927 und 8. Juli 1930 ausgeführt haben, die ordentlichen Gerichte über den Streit zu entscheiden. Die Entscheidung wird oft genug davon abhängen, ob der gerichtliche Sachverständige ein Gutachten dahin erstattet, daß sich die Wohnung in einem dem vertragsmäßigen Gebrauch entsprechenden Zustand befindet. Da der Ausgang dieser Rechtsstreitigkeiten also außerordentlich ungewiß ist, kann dem Mieter meistens nur geraten werden, sich mit dem Vermieter, wenn es irgend möglich ist, vorher zu einigen. Das Recht, gegen die Uebernahme der Verpflichtung zur Vornahme von Schönheitsreparaturen die Miete um 4 Prozent zu kürzen, bedeutet also ein richtiges Danaergeschenk an den Mieter, das zu zahlreichen Streitigkeiten zwischen Mieter und Vermieter führen muß. Falls nicht im Zusammenhang mit der Aufhebung des Reichsmietengesetzes, die nach der Notverordnung für die größeren Wohnungen schon vom 1. April 1932 an vorgezogen ist, dieser Teil der Verordnung durch den Volkswirtschaftsminister selbst aufgehoben wird, kann den Mietern nur empfohlen werden, bei Abschluß neuer Mietverträge oder bei Verhandlungen über eine Abänderung der bestehenden Verträge nach Ausübung des außerordentlichen Kündigungsrechts die Pflicht zur Vornahme der Schönheitsreparaturen nicht zu übernehmen.

Landrichter Dr. Koehne, Berlin.

# Gastwirtsverein Gleiwitz zur Bierpreissenkung

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 2. Januar.

Kündigung der Pachtverträge.

Der Gastwirtsverein Gleiwitz hielt am Sonnabend unter dem Vorsitz von Gastwirt G. Uhlisch in der Haage-Gaststätte eine Versammlung ab, die sich in der Hauptsache mit einzelnen Bestimmungen der Notverordnung, mit Tariffragen und mit der Frage der Senkung des Bierpreises beschäftigte. Der Vorsitzende gab zunächst dem Wunsch Ausdruck, daß das Jahr 1932 eine wirtschaftliche Aufwärtswendung bringen möchte, worauf

### Syndikus Dr. Thiemann

über den Stand der Tarifverhandlungen berichtete. Der Arbeitnehmerverband für das Gastwirtsgewerbe hat die Senkung der Löhne und Gehälter mit der Begründung abgelehnt, daß die Löhne und Gehälter nicht wesentlich über den Tarif vom 10. Januar 1927 lägen. Der Gastwirtsverband macht demgegenüber geltend, daß am Stichtage ein tarifloser Zustand bestand und die Senkung gerechtfertigt ist. Weitere Verhandlungen werden am 10. Januar stattfinden. Dr. Thiemann gab dann einen kurzen Überblick über die Durchführungsbefugnisse zur Notverordnung und behandelte, vor allem die

Es entwickelte sich eine lebhafte Aussprache, in der eine Reihe von Anfragen gestellt wurde, die Dr. Thiemann beantwortete. Insbesondere wurde darauf hingewiesen, daß das Kündigungsrecht für die Pächter dann nicht gegeben ist, wenn im Jahre 1931 bereits ein Nachlaß von 20 Prozent erfolgt ist, ferner, wenn die Verträge nach dem 13. Juli abgeschlossen worden und schließlich, wenn kostspielige Umbauten auf Veranlassung des Pächters durchgeführt worden sind. Die Pachtentfernung muß im gegenseitigen Einverständnis erfolgen. Hingewiesen wurde auch darauf, daß der Begriff der Pacht zutrifft, wenn mit den Räumen Inventar übernommen wurde, und daß die Bestimmungen über das Mietverhältnis Anwendung finden, wenn nur leere Räume vermietet worden sind. Von mehreren Rednern wurde geltend gemacht, daß sich gerade der Gastwirt über die Folgen der Kündigung klar sein müsse und daß das Kündigungsrecht nur dann praktischen Wert habe, wenn ein Gastwirt entschlossen ist, unter allen Umständen aus seinen bisherigen Räumen herauszugehen, wenn nicht eine Senkung der Pacht erfolgt. Ein Recht, die Kündigung zurückzunehmen, besteht nur dann, wenn bei Abschluß des Pachtvertrages Umbauten durchgeführt worden sind. Bedauert wurde es, daß keine

# Wochenspielplan des Landes-Theaters

für die Zeit vom 3. bis 10. Januar 1932

	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonnabend	Sonntag
Beuthen	16 Uhr Der Väterpels 20 Uhr Meine Schwester und ich	15 <sup>30</sup> Uhr Strawelpeters Reichnachtsfahrt	20 <sup>15</sup> Uhr Der Mann, der seinen Namen änderte	20 <sup>15</sup> Uhr 15. Abonnementsvorstellung Meine Schwester und ich		20 <sup>15</sup> Uhr Entführung aus dem Cerat	20 Uhr Zum ersten Male Die Walfäre	15 Uhr Im weißen Röhl 20 Uhr Meine Schwester und ich
Gleiwitz	15 <sup>30</sup> Uhr Im weißen Röhl 20 Uhr Die Blume von Hawaii			20 <sup>15</sup> Uhr 15. Abonnementsvorstellung Entführung aus dem Cerat			20 <sup>15</sup> Uhr Der Mann, der seinen Namen änderte	
Hindenburg			20 Uhr Die Blume von Hawaii			20 Uhr Meine Schwester und ich		15 <sup>30</sup> Uhr Der Väterpels 20 <sup>15</sup> Uhr Im weißen Röhl

Kattowitz: Montag, 4. Januar, 20 Uhr: Der Mann, der seinen Namen änderte.

Königshütte: Donnerstag, 7. Januar, 20 Uhr: Im weißen Röhl.

Das Beste für Ihre Augen: ZEISS Punktal BACHE & Co. nur in Gleiwitz (Wilhelmstr. 12, (1. Stock)). Fachkundige Bedienung / Alle Reparaturen

# Möbel-PREISENKUNGS

ermöglicht Ihnen jetzt die billige Anschaffung!

## Gedr. Skubella, Gleiwitz

Schröterstraße 8  
an der Peter-Paul-Kirche

Das älteste Möbelhaus am Platze!

### Der Kreuzburger Bürgerverein wirbt für die Volksbücherei

(Eigener Bericht)

Kreuzburg, 2. Januar.  
 Im Vereinshaus hielten die Bürgerverein seine Hauptversammlung ab, die der 2. Vorsitzende, Rektor Gamlitz, leitete. Bei der Besprechung der Tagesordnung erhielt die Beschlussempfehlung von einem Schreiben des 1. Vorsitzenden Kenntnis, worin er bat, ihn von den Verpflichtungen eines 1. Vorsitzenden zu entbinden. Daraus wurde der Jahresbericht erstattet, aus dem folgendes zu entnehmen ist. Im abgelaufenen Geschäftsjahr wurden nur eine Monatsversammlung und drei Vorstandssitzungen abgehalten. Der Kassensbericht des Kassenerstators Krug ergab einen Kassensüberschuss von 344 Mark. Ueber die Volksbücherei berichtete Bibliothekar, Lehrer Scholz. Die Volksbücherei, die Eigentum des Bürgervereins ist, hat zur Zeit sehr unter den Kürzungen der bisherigen Unterhaltungen zu leiden. Die Bücherei verfügt gegenwärtig über 4074 Bände. In der hierauf folgenden Aussprache wurde betont, daß die Benutzung der Bücherei in keinem Verhältnis zu den von der Stadt aufgewendeten Geldern stehe, was sich auch daraus erhebe, daß die Volksbücherei im Berichtsjahr (April 1930 bis März 1931) nur 281 Leser benutzten. Eine geringe Zahl, wenn man bedenkt, daß die Benutzung der Bücherei für Erwachsene kostenlos erfolgt. Um für die Bücherei zu werben, wird der Bibliothekar Scholz in der nächsten Vereinsversammlung über die Volksbücherei einen Vortrag halten. Es sind weiter folgende Vorträge zu erwarten: **Studentat Dr. Meitz:** „Steinische Städteordnung“, **Dozent Sentschke:** „Schloßdurchbruch“, **Oberpostsekretär Komatz:** „Automobilverkehr und Wirtschaft“, **Dozent Sentschke:** „Schloßdurchbruch“, **Oberpostsekretär Komatz:** „Automobilverkehr und Wirtschaft“.

### Forderungen der Hindenburg Mieter

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 2. Januar.  
 In einer stark besuchten öffentlichen Versammlung des Mietervereins sprach bei Eiskälte 1. Vorsitzender Diebold über die ab 1. Januar 1932 fällig werdende zehnprozentige Mietsermäßigung (Friedensmiete) für alle Altbauwohnungen, gewerblichen Räume und Käden. Bei den Neubauten hat die Mietsermäßigung gemäß der Zinssenkung zu erfolgen und richtet sich ferner nach dem Baujahr. Bei den Gemeinnützigen Bauvereinigungen wird die Mietsermäßigung einer Sonderregelung entsprechend vorgenommen. Allen Mietern in Alt- und Neubauten, von Wohnungen und Käden, die langfristige Verträge abgeschlossen haben, ist jetzt die Möglichkeit gegeben, sich gemäß den laut Anordnung verfügbaren außerordentlichen Kündigungsrecht von unbilligen Verpflichtungen und harten Verträgen freizumachen. Die Vertragskündigung muß bis zum 3. 1. 32 in Händen des Vermieters sein. Wie der Vortragende bemerkte, ist die Mietsermäßigung keineswegs von dieser 10prozentigen Mietsermäßigung befreit. Die Mieter haben es als eine große Ungerechtigkeit an, daß dieser zehnprozentigen Mietsermäßigung eine zwanzigprozentige Hauszinssteuererhöhung gegenübersteht, die für den Hausbesitzer ein großer Vorteil ist, zumal es fest steht, daß dem Hausbesitzer Deutschlands durch die Inflation das Riesengeschäft von 75 Milliarden Mark zugunsten aller Inflationstrotzenden gemacht worden ist. Immer betont die Mietergemeinschaft, daß ihr überhöhter oder gar bolschewistischer Forderungen fernliegen. Sie will ihren Verpflichtungen, die aber der Wirtschaftslage und der Lebenslage des zum größten Teil verelendeten Mietertums entsprechend gerecht abgemessen sein müssen, gern nachkommen. Jeder Mieter muß sich jedoch bogegenwehren, Gegenstand einer strapalösen Ausbeutung zu bilden. Die deutsche Mietergemeinschaft strebt darnach, ein deutsches Bodenrecht zur Wehr der Bodenpreissgabe an Ausländer und die Ausstattung des Bodenwuchers zu erreichen. Die bisherigen Verträge in der Wohnwirtschaft werden als höchst unglücklich bezeichnet. Die Mietergemeinschaften sollten bedenken, daß die Wohnung, Boden-, Siedlungs- und Zinsfragen ein zusammenhängendes Problem darstellen und nicht getrennt zu behandeln sind. Nach dem Vortrage wurden verschiedene Anfragen der Versammlungsteilnehmer durch den Vortragenden beantwortet. Zum Schluß wurde eine Entschließung einstimmig angenommen, in welcher verschiedene Vortragspunkte als Forderungen erhoben wurden. u. a. wurde auch die Herabsetzung der Soziallasten, die den Arbeitnehmerschichten sehr schwer als vor dem Kriege belastet, verlangt.

**Beuthen**  
**„Untermelt“ in den Thalia-Sichtspielen**  
 Das erste Programm des neuen Jahres bringt zwei amerikanische Filme. Die Handlung des Kriminalfilms „Untermelt“ ist echten Polizeistoff entnommen. Ein Verbrecher, Bull Weed, rätet einen der Feindströme der Nationen von diesem Land und verschafft ihm Geld, Wohnung und Kleidung. Der Verbrecher ist ihm dankbar. Ein anderer Verbrecher wird von Bull Weed erschossen. Bull, zum Tode verurteilt, entweicht auf die Flucht, die seinem Geliebten ihm mit dem Geliebten betriebe, aus dem Gefängnis. Die Nacht wird er gefasst. Terner hat im Gegenteil einen Versuch zur Befreiung Bulls unternommen, der aber gescheitert ist. Es kommt zu einem furchterlichen Kampf mit der Polizei. Schließlich erkennt Bull die Anpöpfung des Fremden an. Um ihn und die Geliebte zu schützen, streckt er die Waffen und geht ruhig zur Hinrichtung. Der zweite Film, „Bier Herren suchen An- schluß“ ist ein reizendes Lustspiel aus Hollywood.

**„Der Ball bei Raffae“ im Capitol**  
 Im neuen Jahr bringen die Capitol-Sichtspiele einen ganz ausgezeichneten lustigen Film, „Der Ball bei Raffae“, der durch seine abwechslungsreichen Charakteristiken dem Publikum mit dochal- penen auftrittet wird. Wilhelm Bieler, Lucie Maunich, Reinhold Schünzel, die in diesem Film mitwirken, garantieren für den großen Erfolg. Zum ersten Male bringt uns das Programm in Capitol auch eine Bühnenshow, in der Rolla Pfeiffer und Billy Kahle in dem Stoff „Eine peinliche Situation“ ihr Bestes hergeben.

allgemeine Nachsentung in der Notverordnung vorgesehen ist.  
 Im weiteren Verlauf der Verhandlungen wurde ausführlich über die Preisenkünungen und besonders über die **Möglichkeiten, den Bierpreis zu senken,** gesprochen. Gastwirt Guhlisch wies darauf hin, daß die Brauereien von der Regierung eine Ermäßigung der Steuern verlangen und daß sie dies damit begründen, daß die Steuern die gleichen geblieben sind, während der Umsatz zu rückgegangen ist. Von den Brauereien wird eine Senkung der kommunalen Biersteuern um 5 Mark für die Tonne und der Reichsteuer um 3 Mark für die Tonne verlangt. Der Reichsfinanzminister hat sich dahin geäußert, daß bis zum 1. Februar ein Beschluß bezüglich der Steuern ergehen werde und daß dann mit den Brauereien darüber verhandelt werden soll, ob eine Senkung erfolgen kann.  
 In der Aussprache über diese Frage wurde darauf hingewiesen, daß in der Notverordnung Bier und Spirituosen von der Preisenkünung ausgenommen sind und daß erst im Januar darüber verhandelt werden soll. Weiterhin wurde geltend gemacht, daß eine Senkung des Bierpreises um 10 Prozent sich für das einzelne Glas Bier etwa mit einem halben Pfennig auswirken würde. Für 1 Tonne Bier, die für den Gastwirt 50 Mark kostet, sind allein 23,50 Mark Biersteuern zu zahlen, so daß also **die Steuer annähernd die Hälfte des Bierpreises beträgt.**  
 Hierzu tritt noch die Umsatzsteuer. Der Gastwirt kann das Bier nicht billiger abgeben, weil außer der Steuer noch die bedeutenden Sozialen und anderen Lasten berücksichtigt werden müssen. In der Vorkriegszeit kostete eine Tonne Bier 14 Mark, heute 50 Mark. Das Glas Bier ist demnach keineswegs in dem Umfang teurer geworden wie die Tonne. Gastwirt Guhlisch berichtete noch über die Tagung des Obersächsischen Brauereiverbandes in Piegenshals und teilte mit, daß dort der vom Gastwirtsverein Gleiwitz gestellte Antrag angenommen wurde, der sich gegen die Getränksteuer richtet und deren Vereinfachung fordert.

**Hindenburg**  
**\* Postdienst am 6. Januar (Mittwoch) St. Drei Könige.** Einmalige Briefzustellung, Geld- und Paketzustellung ohne Nachnahmen. Schalterdienst beim Hauptpostamt und der Zweigstelle Hindenburg 6 wie an Sonntagen, von 8-9 und 11-12 Uhr, wird außerdem ein Schalter für Ein- und Umzahlungen offen gehalten. Telegrammannahme beim Hauptpostamt wie werktags. Die Zweigstelle Hindenburg 2 und die Postagenturen bleiben geschlossen.  
**\* Aus dem katholischen Leben.** Bei den Jahresabschlusshandlungen wurden in den hiesigen katholischen Kirchen folgende statistischen Zahlen veröffentlicht. **Die St. Johanna-Parochie** im Stadtteil Hülpshaus hat im letzten Jahre 99 500 hl. Kommunionen gespendet, 106 Paare getraut und 289 Kinder getauft. Gestorben sind 142 Personen, davon 64 Kinder. Bei **St. Andreas in Hindenburg-Nord** (einschl. der St. Josefs-Kirche) wurden 456 Kinder zur Erstkommunion geführt, 765 Krankenbesuche gemacht, 1018 Taufen und 415 Trauungen vollzogen, 310 000 hl. Kommunionen ausgegeben und 527 Personen beerdigt, darunter 195 Kinder. In der **St. Geist-Kirche** sind 26 791 hl. Kommunionen gespendet, 60 Trauungen und 115 Taufen vollzogen und 132 Krankenbesuche gemacht worden. Zur Erstkommunion wurden 193 Kinder geführt. Gestorben sind 40 Personen, darunter 5 Kinder. Bei **St. Anna in Hindenburg-Nord** wurden 367 Taufen festgesetzt. Gestorben sind 239 Personen, davon 75 Kinder. Es wurden 114 Trauungen vollzogen und 990 Krankenbesuche gemacht, davon 629 im Krankenhaus. Zur Erstkommunion wurden 372 Kinder geführt.  
**\* Zwei Taschendiebe auf frischer Tat erwischt.** In der Nacht zum Neujahrstag wurden in dem Hochmannschen Lokal zwei internationale Taschendiebe auf frischer Tat erwischt und festgenommen. Sie wurden in das Polizeigefängnis eingeliefert.  
**\* Vom Stadttheater.** Am Dienstag, 20 Uhr, geht in der Aufführung der Operette „Die Blume von Hawaii“ über die Bühne. Der Kartenverkauf bei Czoch, Kronprinzenstraße, hat bereits begonnen.

**„Der Hochtourist“ in den Kammerlichtspielen**  
 Der Film „Der Hochtourist“ ist eine lustige Verfilmung des Satire-Romanes. Als alter Schwermüder und Lehmwurm in tausend Berlegenheiten kreucht der urkomische Otto Wallburg, der große Star alles, die das Leben lieben, durch alle Stadien eines lustvoll gemünzten Komikgebändes. Seine zweifelhafte erlösende Komik wird auf das wirksamste unterstützt durch den Humor von Max Erlisch, Eugen Rex und Erwin Berlinger. Zum ersten Male schwingt sich hier das letzte Kind der Komikgattung, das Lustspiel, zu den Höhen der Komik, die diesmal einen kostbaren Quell ne verweigernde Heiterkeit in sich bergen. In der Bühnenszene hinterlassen einen besonders starken künstlerischen Eindruck die Gesangsvorträge Marina Ulfica, die mit großem Anreiz und feingebundener Haltung volkstümliche Gesänge von Johanns Müller vorzutragen, zu denen Müller auch den stimmungsvollen Text geschrieben hatte, und mit dem Abendstück und den beiden Schlägern „Wo hat die Liebe ihr Hauptquartier“ und „Du bist meine große Liebe“ hümlichen Beifall bei den Zuschauern hervorrief.

**„Berge in Flammen“ im Deli-Theater**  
 Am Freitag bringt das Deli-Theater den schon mit großer Spannung erwarteten Groß-Tonfilm, der bis in die Tiefen der Seele aufsteigt und erschütternd, „Berge in Flammen“ mit Louis Trenker, dem Meister der alpinen Filmwerke. Dieser Film schildert eine Episode aus dem Weltkrieg so unmittelbar und echt, so daß jeder begeistern sein wird. Der Film zeigt neben rein sportlichen Höchstleistungen entscheidende Momente aus den Kämpfen in den Dolomiten. Um Fels und Schnee wird gerungen in der weißen Stille.  
**\* Der Geschäftsfreund befohlen.** Im Restaurant Schleichers Hof in Vorstadt Brunkens gastierte z. B. der Schauspieler Johann Hartmann. Am Neujahrstage fand sich der Schauspieler Johann Weinlich aus Tschchen bei Hartmann ein. Da dieser für kurze Zeit seinen Reisewagen verlassen hatte, eignete sich Weinlich einen Herrensitz im Werte von 300 Mark, eine Mütze und einen leichten Schal an, womit er auf und davon ging.  
**\* Röhosphorbrand.** Donnerstag, nachmittags gegen 4 Uhr, wurde die Feuerwehr Ratibor I zu einem im Hause Große Vorstadt Brunkens 31 ausgetretenen Kellerbrand alarmiert. Dort war in dem Keller des Drogeriebesizers Rietich Röhosphor in Brand geraten. Die Feuerwehr ging mit Rauchmasken zum Ablöschen des Brandes über, das nur durch Aufschütten mit Sand möglich war. Da in dem Keller eine Menge anderer feuergefährlicher Waren lagerte, bestand große Gefahr, die durch das energische Eingreifen der Feuerwehr beseitigt wurde.

**Unvermutete Ereignisse**  
 wie Krankheit oder Unglücksfälle können jeden jederzeit treffen! Pflicht ist es, daran zu denken! Ein Konto bei der Sparkasse enthebt Sie vieler Sorgen!  
**Spare in der Zeit, so hast Du in der Not!**  
**Die Kreis-Sparkasse Gleiwitz.**  
 Teuchertstraße, Landratsamt, und deren Filialen nehmen jeden Betrag an.

**Ratibor**  
**\* Versammlung der Mieter.** Der Mieterverein hielt im Deutschen Haus eine Versammlung ab, die so stark besucht war, daß der Saal die Fülle der Besucher nicht fassen konnte. Stadtkassier Schmidt als Vorsitzender betonte einleitend, daß die vom Haus- und Grundbesitzerverein beschlossenen neuen Mietsätze für Ratibor auf falschen Voraussetzungen aufgebaut seien und gab bekannt, daß vom 1. Januar auf Grund der letzten Notverordnung folgende Mietsätze Geltung haben. Bei Zahlung der Schönheitsreparaturen durch den Mieter einschl. aller gesetzlichen Zuschläge 140 Prozent der Friedensmiete, ohne Zahlung des Aufschlages für Schönheitsreparaturen durch den Mieter 135,86 Prozent, wenn das Wasser- geld umgelegt wird 136,95 Prozent und bei Wassergeldumlage und ohne Zahlung der Prozente für Schönheitsreparaturen 132,61 Prozent. Diese Preisregelung gilt nur für Altbauwohnungen. Für Neubaubwohnungen tritt je nach Senkung des Mietsatzes eine Ermäßigung ein, die vom Hauseigentümer dem Mieter bis zum 25. Januar 1932 bekanntgegeben werden muß. Zum Schluß wurde eine Reihe aus der Versammlung gestellter Fragen beantwortet.

**„Schön ist die Manöverzeit“ in der Schauspielerei**  
 Dieses bedeutende Schauspiel, das dem Deli-Theater volle Häuser brachte, bedeutet auch für die Schauspielerei einen vollen Erfolg. Man muß lachen, ob man will oder nicht. Die auf die Weinmann gestellten Mustertafeln sind aber auch wirklich gar zu dreist. Vor allem Paul Feldmann, der Sieger des Manövers ohne sein Zutun, ist erschütternd neben Siebert, Albert Paulig und Gretel Theimer durch ihren unverwundlichen Humor. Im Programm laufen weitere nette Komikmomente und die neueste Bodenreform. Alles in allem ein Programm, das sich sehr wohl sehen lassen kann.







Berthelot in London

(Telegraphische Meldung)

London, 2. Januar. Der französische Korrespondent des Daily Telegraph meldet aus Paris: Der Generalsekretär des französischen Außenministeriums Berthelot ist nach London gekommen. Er beabsichtigt, die Ausstellung französischer Kunst, die am Montag eröffnet wird, zu besuchen...

Einberufung des Landesrats des Saargebiets beantragt

(Telegraphische Meldung)

Saarbrücken, 2. Januar. Die sozialdemokratische Fraktion im Landesrat des Saargebiets hat die sofortige Einberufung des Landesrats zu einer außerordentlichen Sitzung beantragt und dazu einen Entschließungsentwurf eingebracht, der verlangt, daß die sog. erste Notverordnung der Regierungskommission sofort außer Kraft gesetzt wird...

ordnung außer Kraft zu setzen, falls etwa der Landesrat tatsächlich in diesem Sinn beschließen sollte. Immerhin ist die Regierungskommission verpflichtet, vor Erlass von Verordnungen das Gutachten des Landesrates einzuholen...

Die Besetzung von Tschintschau

(Telegraphische Meldung)

Mukden, 2. Januar. Die Stadt Tschintschau ist von den chinesischen Truppen geräumt worden. Die Chinesen haben sich in westlicher Richtung zurückgezogen. Der japanische Oberkommandierende ordnete an, daß die japanische Hauptmacht Sonntag vormittag die Stadt besetzen soll...

Eisregen über Berlin

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. Januar. In den Morgenstunden setzte ein starker Eisregen ein, der die Straßen so vereiste, daß große Kolonnen eingesetzt werden mußten, um durch Streuen von Sand die Bürgersteige und Fahrbahnen wegbär zu machen...

Reford-Zustand der Reichsbahn-Einnahmen

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. Januar. Der Güterverkehr der Deutschen Reichsbahn ging im November 1931 weiter zurück. Saisonmäßige Einflüsse, die allgemeine Wirtschaftsdepression sowie die währungs- und zollpolitischen Maßnahmen anderer Länder bewirkten diese Entwicklung...

nen RM. (im Vormonat 335,76 Millionen RM.) während die Gesamtausgaben 384,55 (407,21) Millionen RM. erreichten, was einen Fehlbetrag von 94,5 Millionen RM. ergibt. Die Einnahmen zeigen einen Tiefstand, wie er seit Jahren nicht festgestellt worden ist...

Auch der Rückgang des Personenverkehrs hielt an. Die Zugkilometer betragen 50,35 Millionen gegen 53,98 Millionen im Oktober, die Wagenkilometer 1864 Millionen gegen 2077 Millionen im Vormonat...

Berlin, 2. Januar. Die deutsche Tennismeisterin Eilsh Hedges, die am Silvesterabend von ihrer Südamerikareise heimgekehrt ist, ist in München im Schwabinger Krankenhaus am Blindarm operiert worden. Die Operation ist glatt verlaufen.

Fortgang der deutsch-französischen Wirtschaftsverhandlungen

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 2. Januar. Die deutsch-französische Wirtschaftskommission hatte 4 Unterausschüsse eingesetzt. Der erste behandelte die deutsch-französische Wirtschaftsbeziehungen im allgemeinen und den Handelsvertrag im besonderen...

Sie machen geltend, daß seit dem Herbst 1930 der Vertrag sich für Frankreich immer ungünstiger auswirke, die Ausfuhr Deutschlands nach Frankreich sei erheblich gestiegen...

In der Tat wird die deutsch-französische Handelsbilanz des Jahres 1931 voraussichtlich mit einem beträchtlichen Aktivsaldo zugunsten Deutschlands abschließen, doch liegen die Gründe nicht in Mängeln des Vertrages, sondern in der katastrophalen Entwicklung der deutschen Wirtschaft...

Das Jahr der Entscheidung

Reichsminister Treviranus über die Aufgabe für 1932

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. Januar. Reichsminister Treviranus hat mehreren nordischen Blättern auf eine Neujahrsvorfrage die folgende Antwort gegeben: „Die Interessengemeinschaft der Völker der Erde ist unbeschadet aller nationalen Bedürfnisse und Ansprüche allmählich so stark geworden, daß ein politisch und wirtschaftlich krankes Volk wie ein Anstichungsheerd sich den anderen mitteilt und daß deshalb die politische und wirtschaftliche Gesundung Deutschlands in allererster Linie eine Vorbedingung für die politische und wirtschaftliche Gesundung der anderen Länder Europas ist...“

moralisch unberechtigt und materiell untragbar erscheinen. Diese Stimmen sollte man nicht überhören, denn sie werden sich immer wieder und immer eindringlicher erheben. Friede und Wohlfahrt oder Chaos — das kommende Jahr bringt die unausweichliche Entscheidung!

Aufhebung des Mitteldeutschen Braunkohlenyndikates

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. Januar. Der Reichswirtschaftsminister veröffentlicht im Reichsanzeiger vom 2. Januar auf Grund der Notverordnung vom 26. 7. 1930 die Verordnung vom 31. Dezember 1931, der zufolge der Syndikatsvertrag des Mitteldeutschen Braunkohlenyndikats von 1927 in der Fassung vom 1. 4. 1929 für nichtig erklärt wird...

Verlängerung der Zeichnungsfrist für die Reichsbahnleihe

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 2. Januar. Die nach den bisherigen Bestimmungen mit dem 31. Dezember 1931 abgelaufene Frist für die Abgabe der Zeichnungserklärung auf die neuerfreite Reichsbahnleihe wird bis zum 1. Februar 1932 einschließlich verlängert.

Berliner Produktenbörse

Berlin, 2. Januar 1932

Table with market data for various commodities like Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Mais, Weizenmehl, Roggenmehl, etc. including prices and trends.

Reichsbank und Osthilfwechsel

Die in Kreisen der Landwirtschaft noch immer umstrittene Frage der Annahme der Wechsel von Landwirten, die sich unter das Sicherungsverfahren gestellt haben, durch die Reichsbankstellen ist heute völlig geklärt...

Privatdiskont 7 Prozent für beide Sichten.

Wechsel von Landwirten unter dem Sicherungsverfahren untersagt worden. Diese Verfügung war auf Drängen der Oststelle schon am 2. Dezember aufgehoben worden; offenbar war diese Mitteilung nicht rechtzeitig an alle Reichsbankstellen gelangt...

Laut Rundverfügung vom 2. Dezember sind solche Wechsel dann anzukaufen, wenn sie, ganz abgesehen von der Erfüllung aller sonstigen Voraussetzungen der Reichsbankfähigkeit, über Verbindlichkeiten lauten, die nach Erlass der Osthilfsverordnung entstanden sind...

(Das Entgegenkommen der Reichsbank ist außerordentlich wertvoll. Es ermöglicht die

Kaffee-Wochen-Bericht von „Heßkaffee“, Hamburg. Die freundliche Stimmung am Kaffeemarkt hielt auch in der abgelaufenen Berichtswoche an. In der Annahme, daß es Brasilien in diesem Jahr gelingen wird, trotz der großen Vorräte und der Ueberproduktion, die Lage durch weitere, bedeutende, planmäßige Vernichtungen von Kaffee zu meistern...

Beschaffung der Düngemittel für die nächste Ernte, deren Betrag allein für die notleidenden Betriebe, die das Sicherungsverfahren in Anspruch nehmen dürften, auf ungefähr 200 Millionen RM. zu schätzen ist. (D. Red.)

Privatdiskont unter Reichsbankdiskont

Schon am Ende des letzten Jahres hatte sich am Geldmarkt eine Tendenz zur Gelderleichterung gezeigt, und heute wurde eine weitergehende Entspannung festgestellt. Im Zusammenhang mit dem Coupon-Zahlungstermin sowie mit der Auszahlung der Auslosungsrechte wurden heute große Rückflüsse beobachtet...

Zeitschrift des Oberschlesischen Berg- und Hüttenmännischen Vereins, Kattowitz.

Das letzte Heft des Jahres 1931 der bekannten Zeitschrift bringt u. a. ein Inhaltsverzeichnis des gesamten Jahrgangs 1931. Das Dezemberheft eröffneten Dr.-Ing. K. Patteisky und Ing. J. Folprecht mit ihrem Artikel „Der Rumpf des ober-schlesischen Steinkohlengebietes“...

Devisenmarkt

Table showing exchange rates for various currencies like Buenos Aires, Canada, Japan, etc. with columns for Gold and Brief.

Banknoten

Sorten- und Notenkurse vom 2. Januar 1932

Table showing banknote exchange rates for various countries like Sovereigns, France-St., Gold-Dollars, etc.

















Preis 10 Pfg.

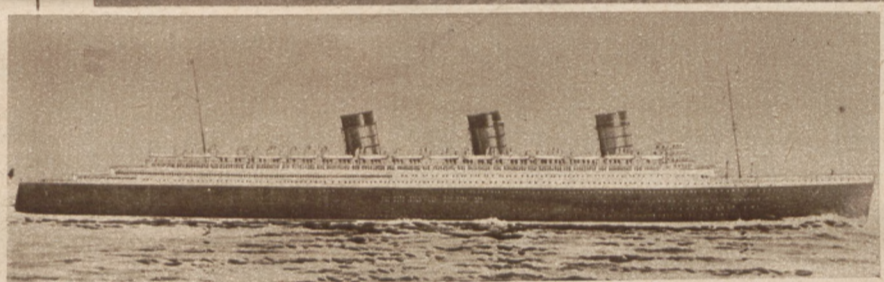
*Illustrierte*  
**M** *Ostdeutsche*  
**Morgenpost**

Beuthen O.S., den 3. Januar 1932



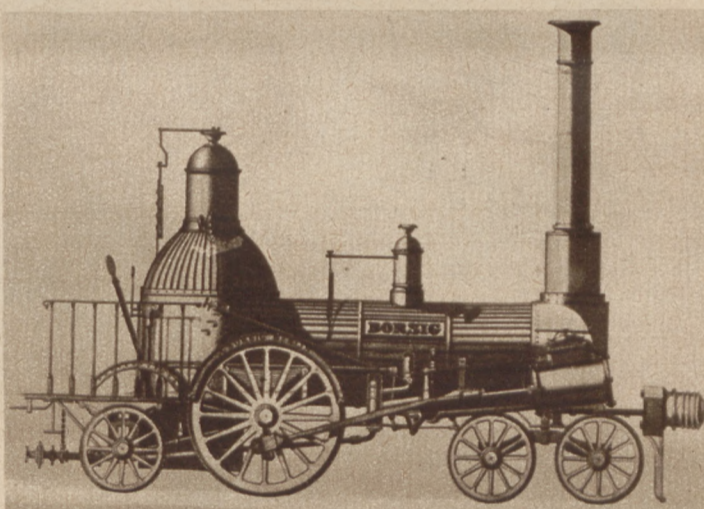
**Der  
große  
Schmerz**

Die neue Puppe  
ist hingefallen.

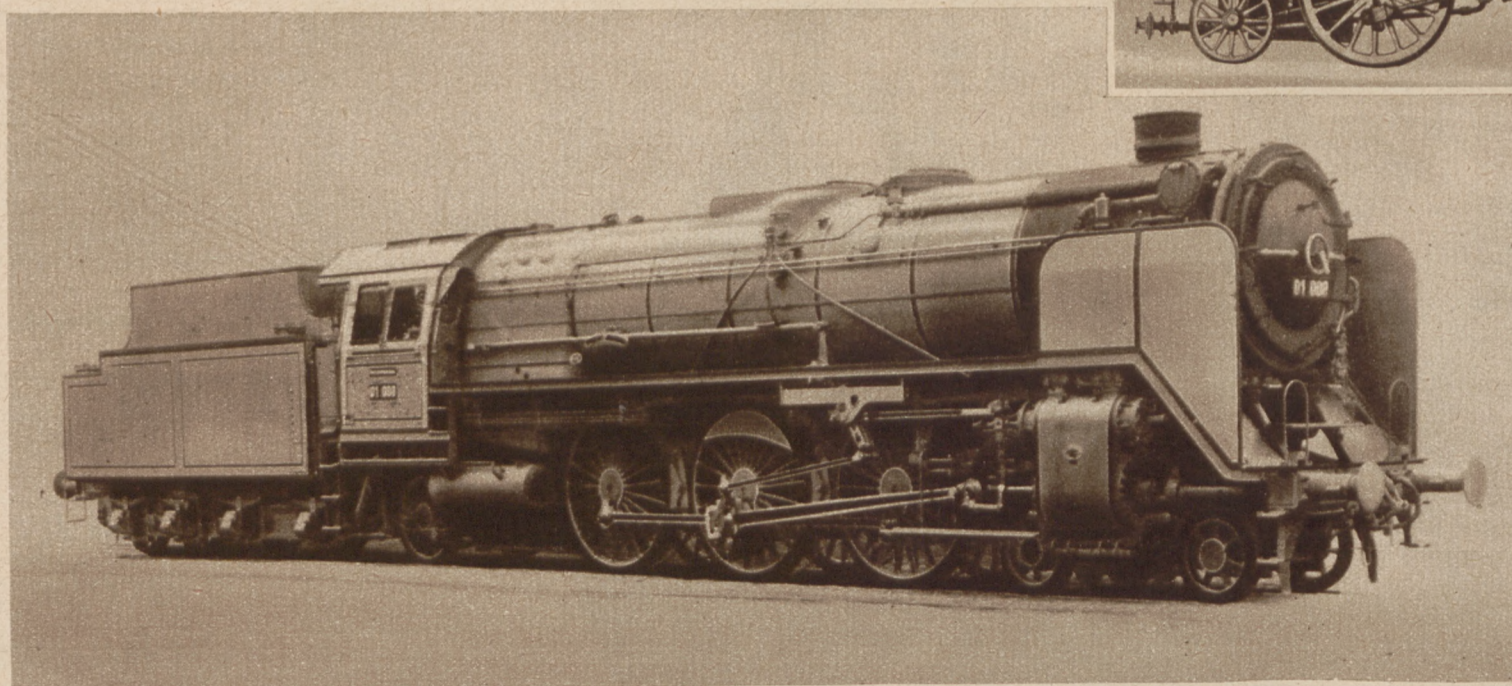


Noch nicht gebaut, schon außer Dienst gestellt.  
 Wegen der steigenden Wirtschaftskrise wurde in Clydebank der schon erheblich vorgeschrittene Bau des 73 000-Tonnen-Dampfers, der als das größte und schnellste Schiff der Welt das Blaue Band des Ozeans für England zurückerobern sollte, eingestellt. 3000 Arbeiter wurden entlassen. — Das Baugelände. — Links: So sollte der Riese aussehen.

## Im Strudel der Welt-Krise



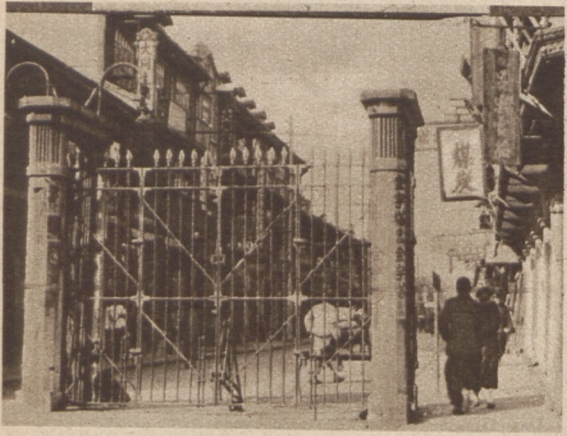
Die erste und (links) die 12000te Lokomotive von Borsig.



### Deutsche Industrie im Wanken

Das Berliner Riesenunternehmen Borsig, das sich aus einer kleinen Werkstätte entwickelte, wurde von der Krise erfaßt und insolvent.

# Staat im Staate



Eines der schweren Eisentore in Shanghai, das den Staat der Fremden von der chinesischen Stadt trennt.

Zung-China kann es noch immer nicht begreifen, kann es nicht verstehen, duldet und betrachtet es als Schande, daß sich im Herzen der Landeshauptstadt, in Shanghai, ein Staat im Staate befindet. Das International Settlement, der Staat der Fremden in China, birgt Viertel für die Franzosen, Engländer usw. in sich, und diese Fremden genießen alle Privilegien, sind einem besonderen Schutze unterstellt, sie sind eine höhere Rasse und dabei sind sie doch die Fremden!

Und diese Sonderstellung der Fremden wird sorgfältig geachtet, und nur die Stacheldrähte, die ihren Staat von dem Chinesen-Staat trennen, sind gefallen, man hat jetzt dafür kugelsichere Mauern errichtet, die weniger aufrührerisch als die Stacheldrähte wirken. Hin und wieder sieht man „Bunker“-Türme, die das Gebiet der Fremden beschützen. In ihren kugelsicheren Mauern befinden sich Geschütze und ausreichend Munition. Die Wache ist ständig zum Angriff und zur Verteidigung bereit. Auch Eisengitter und Wachtürme schützen den Staat im Staate.

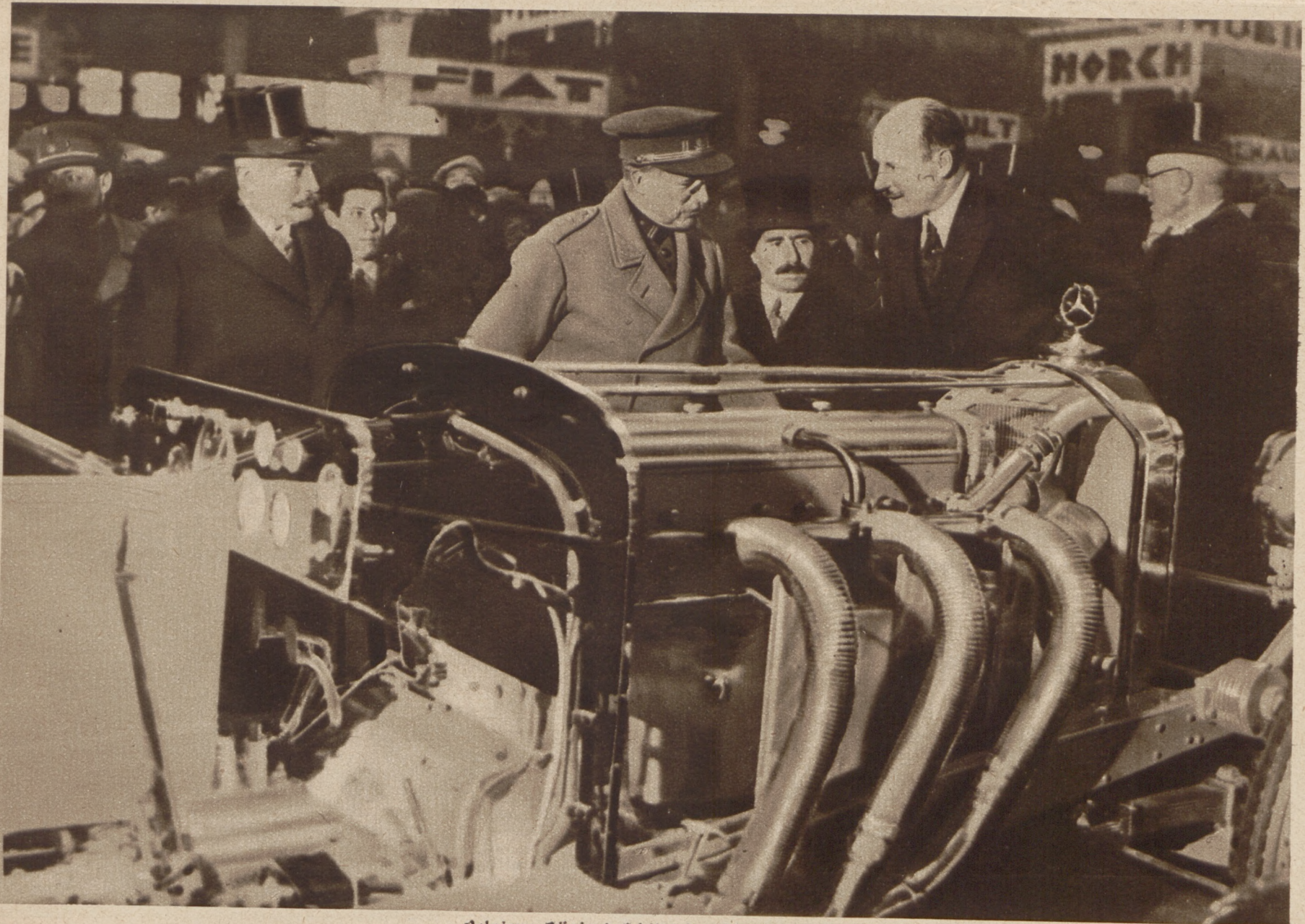


Blick von dem International Settlement nach Chapei.

Man sieht rechts den „Bunker“, der in sich Geschütze und Munition birgt. Man sieht auch noch einen Teil des starken Eisengitters. — Brechen Streitigkeiten aus, so ist der Staat im Staate hinreichend gesichert. Es kann sofort zum Angriff und zur Verteidigung geschossen werden, und die starken Gitter trennen von den aufrührerischen Massen.



Links:  
Ein Beobachtungsturm, von dem das chinesische Stadtviertel Chapei in Shanghai genau übersehen werden kann.

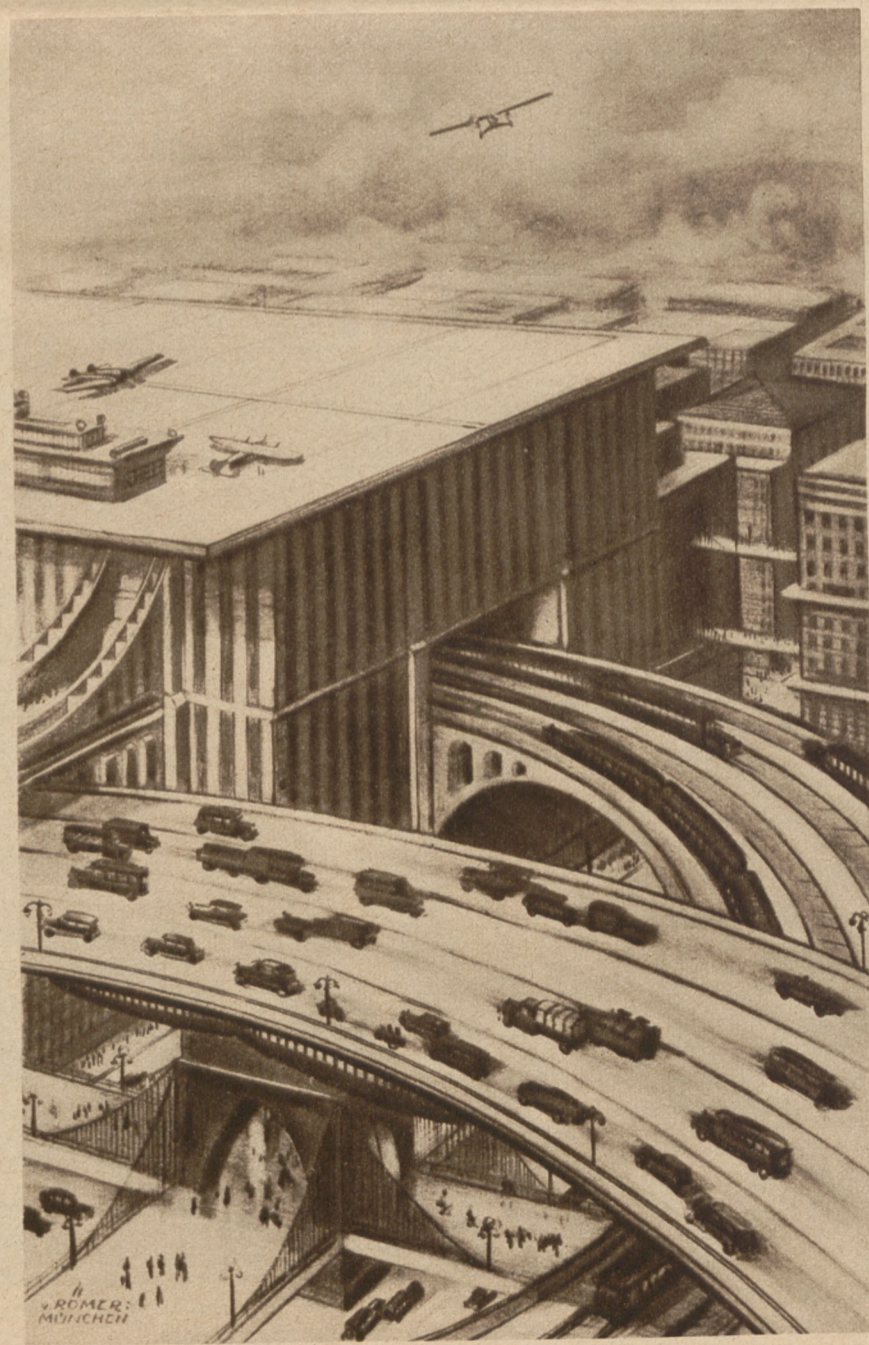


Belgiens König besichtigt deutsche Autos.  
König Albert von Belgien bewundert auf der Auto-Ausstellung in Brüssel einen schnittigen deutschen Sportwagen.



**Versorgung verschneiter Hütten  
im Hochgebirge.**

Im Hochgebirge werden die Schutzhütten und Alpengasthöfe durch Flugzeuge verproviantiert. Empfindliche Güter wie z. B. Wein- oder Bierfässer usw. werden mittels Fallschirm herabgelassen. Unempfindliche Lasten, z. B. Kohle, Gefriersfleisch und dergl., werden frei abgeworfen.  
Zeichnung: H. u. B. v. Römer.



**„Luftschlösser“  
werden  
Wirklichkeit**

**Der Luftbahnhof,**  
über allen Dächern der Großstadt inmitten der City gelegen, ein vollkommen ernsthaft gemeinter Plan für die künftige Luftfahrt Europas und Amerikas. Er wird möglichst über den Schienen der Zentralbahnhöfe angelegt werden, um den Zubringedienst ganz auszuscheiden.

# 3 Menschen im Urwald

Ein deutscher Auswanderer-Roman von Otfried von Hanstein

Copyright 1931 by  
Deutscher Bilderdienst G.m.b.H., Berlin.

(1. Fortsetzung.)

„Ich werde Sie morgen zeitig abholen, wir gehen zusammen zur Croton Co. Dann können Sie sich ja auf der deutschen Gesandtschaft erkundigen. Aber natürlich — ich will Sie in keiner Weise drängen. Denn ich fühle, daß Sie kein rechtes Vertrauen zu mir haben.“

Maria sah plötzlich erschreckt auf:

„Man wird uns doch nicht verhaften?“

„Paciencia, Gnädigste. So schnell geht das nicht, würde auch sicher nicht in Rio, sondern nur in Coritiba geschehen, und wenn wir einig werden, fahren wir morgen nacht nach São Paulo. Sie können ja auch noch den Präsidenten Prestis um Rat fragen.“

★

Es war elf Uhr geworden, aber die Geschwister waren innerlich so erregt, daß sie es vorzogen, den Weg in ihr Hotel zu Fuß zu machen. Da Rio kein Nachtleben in europäischem Sinne kennt, waren die Straßen vollkommen einsam. Sie erglänzten aber in einem Meer von Licht.

Die feuchte Glut des Tages wurde durch linden Seewind gemildert, der von der Bucht herüberwehte, und dieser schweigende Abend war wieder ein Bild tiefsten Friedens. Sie gingen beide still nebeneinander.

War auch hier der Frieden nichts als ein äußerer Firnis, unter dem die Lava des Bürgerkrieges brodelte und kochte?

War dieser Arno Cornelius ein Mann, dem sie vertrauen konnten?

Dann standen sie zusammen auf dem Balkon, der sich vor ihren beiden Zimmern entlang zog.

„Laß uns morgen weiterdenken, Maria, wir wollen uns den ersten Abend im Paradiese nicht verderben.“

## Drittes Kapitel.

Als die Geschwister am nächsten Morgen noch am Frühstückstisch saßen, kamen bereits die beiden Herren Cornelius, Vater und Sohn.

„Berehrter Herr Leutnant.“

Waldemar unterbrach.

„Bitte, einfach Herr Helmer, ich bin wirklich nur ein paar Wochen Soldat gewesen, und das liegt schon zwölf Jahre zurück.“

Er hatte das unbestimmte Gefühl, dieser Mann wolle durch die Anrede gewissermaßen eine Brücke zwischen ihnen schaffen.

„Also, Herr Helmer, damit wir keine Zeit verlieren: Hier ist der Kaufvertrag, der mir den Besitz von dreißig

Hektar in der neuerschließenden Siedlung der Sudan Coton Co. am Rio Vermelho sichert, und ein weiterer Vertrag über ein Gebiet von hundert Hektar in der augenblicklich allerdings noch nicht erschlossenen Landschaft am Fuße der Serra Apucarana, westlich vom Rio Coroa de Frade. Maria lachte unwillkürlich auf.

„Coroa de Frade? Das heißt doch auf deutsch Mönchstrone?“

„Sehr richtig. In diesen noch etwas abseits der Entwicklung gelegenen Gebieten sind ja immer die Mönche, und zwar besonders die Jesuiten die ersten Pfadfinder gewesen. Kurz also: der Besitztitel auf dieses Gebiet, das Staatseigentum ist, wurde von mir durch Vermittlung der Coton Co. erworben.“

„Warum nicht direkt.“

„Sehr einfach. Dort steht Kohle an und gleichfalls Petroleum. Das hat die Coton Co. durch Experten, zu denen mein Sohn gehört, in Erfahrung gebracht und ganz besonders ist auf diesem Gebiet eine ergiebige Petroleumquelle. Würde ich jetzt als Privatmann dort kaufen wollen, würde der Staat unnützlich aufmerksam, während die Gesellschaft ja lediglich als Besitzerin von Baumwollplantagen angesehen wird.“

Sie sehen aus den Verträgen, daß ich selbst eine Anzahlung geleistet habe und daß mir das Eigentumsrecht



Auf der Suche nach Dachlandeplätzen.

Mit dem Windmühlenflugzeug, welches in neuester Zeit weitere Verbesserungen erfahren hat, ist Start und Landung auf kleinsten Plätzen möglich. Bei der Überfliegung von Philadelphia mit dem „Pitcairn-Autogiro“ konnten bereits geeignete Dachlandeplätze erkundet werden.

übertragen wird, sobald ich noch einmal dreißigtausend Milreis hinterlege.

Es würden dann noch vielleicht für acht- bis zehntausend Milreis Pumpen und eiserne Rohre zu kaufen sein. Von dem Erlös der Grube sollen zunächst die von Ihnen eingebrachten vierzigtausend Milreis, dann die von mir angekauften zwanzigtausend Milreis getilgt werden, und darauf geht der Verdienst zwischen uns halbpant.

Waldemar warf seiner Schwester einen Blick zu, und diese sagte: „Ist es Ihnen recht, wenn wir den Plan mit Herrn Legationstat Listor noch einmal besprechen?“

„Selbstverständlich, ich bitte sogar darum.“

Waldemar stand auf.

„Dann wollen wir sogleich zur Gesandtschaft.“

Cornelius nickte eifrig.

„Ich habe ein Auto vor der Tür, wir fahren zusammen. Mein Sohn und ich bleiben im Wagen, während Sie mit all meinen Papieren hinaufgehen. Sie sollen vollständig unbefangen sprechen, und wenn Sie uns brauchen, stehen wir zu Ihrer Verfügung.“

Die Geschwister fuhren schnell in ihre Zimmer hinauf, um sich für den Ausgang zurecht zu machen.

„Was meinst du, Maria?“

„Ich weiß selbst nicht, ich habe ein unbehagliches Gefühl. Wäre es der Alte allein, würde ich noch mißtrauischer sein, aber dieser junge Mensch mit seinen offenen Augen, der eigentlich gar nichts sagt, erscheint mir als ein durchaus anständiger Mensch.“

Legationstat Listor empfing die Geschwister sehr liebenswürdig, denn auf Waldemars Wunsch war diesmal auch Maria mit hineingegangen, und der Diktireuze erzählte alles, was ihm gestern begegnete.

Listor antwortete überlegend.

„Ich kenne diesen Herrn Cornelius und seinen Sohn gar nicht. Es ist immerhin kein schlechtes Zeichen, wenn man von einem deutschen Einwanderer während mehrerer Jahre gar nichts hört. Mit dem Empfehlungsbrief haben Sie in der Tat Pech gehabt. Schade, daß Sie mir nichts davon gesagt haben, denn, was Ihnen Cornelius von der politischen Stimmung in Brasilien gesagt hat, entspricht den Tatsachen. Ich glaube sogar auch, daß Sie jetzt nicht nach Coritiba gehen sollten, denn wir Deutsche müssen natürlich in solchen Zeiten doppelt vorsichtig sein. Ueber den Plan mit der Petroleumquelle kann ich mir kein Urteil erlauben. Ich weiß, daß in jenen Gegenden des

Staates Parana Kohlenlöze nachgewiesen sind, deren Bearbeitung sich vorläufig wegen Transportschwierigkeiten nicht lohnt.

Mit Petroleum wäre das natürlich etwas anderes, weil dieses leichter beweglich ist. Die Sudan Coton Co. Gesellschaft ist ein älteres Unternehmen.

Ja, lieber Freund, Sicherheiten sind in diesem Lande sehr schwer. Schließlich, eine Baumwollplantage werden Sie ja auf alle Fälle gründen können. Die Verträge sehen sehr schön aus, ich kann Ihnen nicht abraten, aber auch keine Garantie übernehmen.“

Die Geschwister fuhren in das Büro der Baumwollgesellschaft, wo ihnen ganz sachlich bestätigt wurde, daß Herrn Cornelius die erwähnten Besitztitel übermittelt würden, sobald er den Rest des Geldes gezahlt habe.

„Ist die Sache denn gut?“

„Für Baumwolle ist der Boden geeignet, bezüglich des Petroleums kenne auch ich nur die Ihnen vorgelegten Gutachten der Experten.“

„Bis wann muß ich mich entscheiden?“

„Unser Büro ist wie üblich, von elf bis drei geschlossen und dann wieder bis sechs Uhr abends geöffnet.“

Als sie im Auto saßen, sagte Waldemar:

„Lassen Sie mir Bedenkzeit bis heute Nachmittag.“

„Aber ich dränge Sie doch überhaupt nicht. Meine Option gilt noch einen Monat, und ich stehe nach verschiedenen Seiten in Unterhandlung.“

Noch einmal wandte sich Marie an den jungen Ingenieur:

„Es ist unser ganzes Vermögen, Herr Cornelius. Können Sie als Sachverständiger wirklich raten?“

„Ich kann Ihnen nur sagen, daß Kohle und Petroleum dort reichlich anstehen, daß letzteres leicht zu erbohren ist, und daß natürlich diese beiden Dinge eine immer größere Bedeutung erlangen werden, je mehr das Land besiedelt wird. Von kaufmännischen Dingen verstehe ich natürlich gar nichts, da müssen Sie sich an meinen Vater wenden.“

Als sie in das Hotel zurückkamen, nahm der Manager sie in sein Privatzimmer.

„Haben Sie irgend eine diplomatische Mission, Herr Helmer?“

„Nicht im geringsten.“

„Ich wollte Ihnen nur sagen, ein Agent der politischen Polizei hat sich nach Ihnen erkundigt, seien Sie vorsichtig, Sie dürfen mir diesen Rat nicht übel nehmen, aber ein Ausländer kann sehr leicht ganz ungeschuldig in Verdacht kommen.“

Ich werde wahrscheinlich heute Abend nach São Paulo weiterreisen.“

„Aha.“

Waldemar lachte. „Nein wirklich, ich habe gar nichts mit Politik zu tun.“

„Sie sind Gast unseres Hotels, und ich mische mich durchaus nicht in Ihre Angelegenheit, aber wenn Sie nach São Paulo reisen wollen, würde ich nicht zu viel davon sprechen.“

Maria trat mit in das Zimmer, das Waldemar bewohnte.

„Wir werden bewacht.“

„Jedenfalls müssen wir heute Abend nach São Paulo, denn dort sind wir wenigstens empfohlen.“

„Und die Petroleumgrube?“

Maria sah dem Bruder an, daß er bereits Feuer gefangen hatte und von zukünftigen Reichtümern träumte.

„Du kannst sie nicht kaufen, ehe Du sie gesehen hast.“

Am Nachmittag holte Cornelius der ältere sie wieder ab.

„Ich habe einen neuen Gedanken, Sie

hinterlegen den Scheck zugunsten der Coton Gesellschaft auf einer hiesigen Bank mit der Maßgabe, daß Sie sich erst an Ort und Stelle überzeugen und dann schriftlich den Scheck freigeben werden. Wir müßten ja sowieso einen Vertrag schließen, Sie lassen, wie es hier üblich ist, Ihre Unterschrift amtlich beglaubigen, in das Register eintragen und hinterlegen sie bei der Bank.“

Selbst Maria mußte zugeben, das alles dies durchaus reell erschien.

Eine halbe Stunde vor der Dinerzeit waren sie wieder im Central-Hotel, und abermals winkte sie der Manager in sein Zimmer.

„Herr Helmer, Sie werden augenblicklich in der Privatkanzlei seiner Exzellenz des Präsidenten Washington Luiz erwartet.“

Waldemar erschrak.

„Das muß ein Irrtum sein.“

„Ich habe mich nur meines Auftrages zu entledigen.“

„Ich verstehe das nicht, habe Ihnen doch bereits versichert.“

„Sie werden im Palast des Präsidenten, Rua Catvor 153, vor sechs Uhr erwartet.“

„Was soll ich tun?“

„Selbstverständlich freiwillig hingehen.“

„Und wenn ich es nicht tue?“

„Herr Helmer, ich habe durchaus kein Recht, an Ihren Worten zu zweifeln. Wenn es sich um eine Personenverwechslung handelt, werden Sie diese am schnellsten selbst aufklären. Einer Einladung in den Palast des Präsidenten, vielleicht sogar zu ihm selbst, nicht zu folgen, sähe zum mindesten wie ein böses Gewissen aus und könnte recht unangenehme Folgen haben.“

Maria stand auf.

„Natürlich mußt du hin, und ich begleite dich.“

„Von dem gnädigen Fräulein ist nichts erwähnt.“

„Es wird doch ein Vorzimmer da sein, in dem ich warten kann.“

„Lassen Sie mir bitte ein Auto bestellen.“

Mit recht ängstlichen Gefühlen traten die Geschwister in den Regierungspalast, fragten nach der Privatkanzlei und, als Waldemar seinen Namen genannt hatte, wurde der Beamte sehr verbindlich.

„Sie werden erwartet, Senhor.“

Maria nahm mit sehr besorgten Empfindungen im Vorzimmer Platz, während Waldemar in den Nebenraum geleitet wurde.

Der Privatsekretär des Präsidenten machte einen vorzüglichen Eindruck und war überaus liebenswürdig.

„Darf ich Ihren Empfehlungsbrief sehen?“

Waldemar begriff nicht recht, wieso man hier von diesem Brief wußte, während doch, nach dem, was er gehört hatte, der Präsident von Parana der Regierung in Rio feindlich gegenüberstand.

„Sie haben besondere Aufträge des Staatssekretärs Cook an den Präsidenten Prestis?“

„Das ist ein Mißverständnis, ich bin vollkommen privat.“

Der Brasilianer sah ihn scharf an.

„Ich verstehe. Sie haben bestimmte Order und sind verschwiegen. Wann reisen Sie nach São Paulo?“

„Heute Abend.“

„Sie sind ein Freund unserer Regierung?“

Waldemar hatte nie in seinem Leben versucht, diplomatisch zu handeln.

„Ich möchte brasilianischer Bürger werden und selbstverständlich —“

„Sie haben die Absicht, diesen Empfehlungsbrief morgen dem Präsidenten Prestis zu übergeben?“

„Natürlich, denn er ist ja an ihn gerichtet.“

„Wollen Sie dem Präsidenten Luiz einen Dienst erweisen?“

„Wenn ich kann, sehr gern.“

Übergeben Sie ihm bitte dieses versiegelte Schreiben. Wir haben besonderen Grund, es weder auf amtlichem Wege noch durch die Post abzusenden, und Sie sind uns durch diesen Brief des Mister Cook legitimiert.“

Waldemar zögerte.

Der Privatsekretär lächelte.

„Es ist eine rein persönliche Gefälligkeit, Senhor, die Sie noch dazu einem Landsmann erweisen, ich weiß nicht, ob Ihnen bekannt ist, daß der Präsident von São Paulo in ziemlich nahen verwandtschaftlichen Beziehungen zu einem Deutschen steht, der lange Jahrzehnte als Besitzer eines großen Hotelunternehmens in Rio eine bedeutende Rolle spielte. Es handelt sich um die Antwort auf ein Gesuch, das diesen Herrn betrifft, und deswegen soll die Sache rein privat behandelt werden, natürlich, wenn Sie nicht wollen? —“

„Warum sollte ich mich weigern?“

„Ich darf Sie bitten, den Brief dem Präsidenten nur persönlich zu geben.“

Als Waldemar wieder neben seiner Schwester im Auto saß, erzählte er ihr schnell das Borgefallene.

„Sprich zu niemandem von dem Brief, du hast dich ja nicht weigern können, aber, ich wünschte, du wärest ihn erst wieder los.“



## Warum Sebalds Haartinktur?

Weil Sebalds Haartinktur den meisten Haarpflegemitteln eins voraus hat: die Bewährung. Seit 60 Jahren wird sie gebraucht, Millionen haben sie angewandt. Und Millionen können nicht irren. Die Zeit hat also Sebalds Haartinktur das Qualitäts-Diplom ausgestellt. Deshalb auch für Sie die Parole: Nur

### Sebalds Haartinktur

Joh. André  
**SEBALD**  
Hildesheim  
gegr.  
1868



# Nach berühmtem MUSTER

## Die Schwestern der „Infantin Margarita“



Eine Käthe-Kruse-Puppe.



Das lebende Nachbild

bei einer Londoner Kindertheater-Vorführung,  
vor der englischen Königin dargestellt.

Als sie gerade recht zur Abendmahlzeit ins Hotel kamen, fiel Waldemar wieder etwas auf. Ein Herr in Zivil, den er am Eingang des Präsidentenpalastes gesehen hatte, promenierte in lässiger Haltung in der Nähe des Hotels.

„Wir werden überwacht.“

„Ich wünschte, wir wären erst in der Bahn.“

Gleich nach dem Essen holten die beiden Cornelius sie ab.

„Am sieben geht unser Zug, ich habe die Karten schon besorgt, mit Schlafwagen für sie beide etwa hundert Milreis.“

Als sie vor dem Bahnhof ausstiegen — stand wieder derselbe Herr, der ihnen wahrscheinlich in einem anderen Auto gefolgt war, bereit und trat an Waldemar heran.

Dieser glaubte schon verhaftet zu werden, aber der Mann sagte sehr höflich:

„Kann ich Ihnen irgendwie behilflich sein? Darf ich Ihre Fahrkarten sehen?“



Und das weltberühmte Original.  
Das Gemälde Diego Velazquez': „Infantin Margarita“.

Er war sehr dienstwillig, winkte dem Zugführer und geleitete die Reisenden selbst an einen der Wagen.

„Bitte hier, Sie werden in keiner Weise gestört werden.“

Waldemar fragte den Schaffner:

„Welche Abteile haben wir?“

„Ganz wie Sie wünschen, der Wagen ist nicht weiter besetzt.“

Die Geschwister waren froh, als sehr bald darauf der Zug die Bahnhofshalle verließ, hatten aber wohl bemerkt, daß bis zum letzten Augenblick der Herr in Zivil neben ihrem Wagen stehen blieb und daß wirklich kein anderer Passagier in diesen einsteigen durfte.

Cornelius schüttelte den Kopf.

„Höchst sonderbar, man scheint Sie in der Tat als eine diplomatische Person zu behandeln.“

„Wann sind wir in São Paulo?“

„Morgen früh.“

Sie hatten zunächst in einem Doppelabteil, dessen Betten nicht hergerichtet waren, Platz genommen. Am liebsten hätte Waldemar von seinem Brief Cornelius erzählt, aber als er begann, winkte Maria ihm zu, es zu unterlassen.

Cornelius lenkte ab.

„Ja, sehen Sie, das ist der amerikanische Raubbau. Zwischen Rio und São Paulo war früher einmal glänzender Kaffeeboden, jetzt ist es wüstes Land und kaum ein paar Neger versuchen, es noch zu bebauen.“

Die Fahrt war durchaus kein Genuß. — Der Unter-

bau der Bahn miserabel, Staub drang durch alle Ritzen, und sie schaukelten, wie auf einem bewegten Meer.

„Leg dich schlafen, Maria.“

Die Herren hatten ihre Zigarren zu Ende geraucht und waren müde geworden.

Maria riegelte sich ein, lag wach auf dem schmalen Bett, litt unter dem ewigen Schütteln und Rütteln der Bahn, auch war ihr sehr traurig zu Mute. Sie hatte geglaubt, in ein Paradies zu kommen und nun fuhr sie in dem dumpfen, heißen Abteil auf schlechten Schienen durch ein fremdes Land. Alles erschreckte sie: die schrillen Pfiffe, wenn der Zug hielt, die kleinen, kahlen Bahnhöfe, die trostlosen, düsteren Ortschaften, die an dem Zuge umherlungern den Neger.

(Fortsetzung folgt.)

## GESCHÄFTLICHES

**Die Lage auf dem Bausparmarkt.** Ein erfreuliches Zeichen wirtschaftlicher Widerstandskraft gegen die heutigen Nöte zeigen die soliden Bausparkassen. Die Unsicherheit auf dem Geldmarkt scheint gerade den Wunsch nach einem Eigenheim, das eine unveränderliche Vermögenssubstanz darstellt, zu fördern. Vor kurzem hat die Gemeinschaft der Freunde Wüstenrot in Ludwigsburg/Württ. ihre dritte Millionen-Ausschüttung in diesem Jahre vorgenommen, womit sich ihre Baugeldzuteilung 1931 allein auf rund 20 Millionen RM stellt. Insgesamt hat sie damit seit ihrer Gründung im Jahre 1924 trotz der andauernden Schwankungen unseres Wirtschaftslebens 179,7 Millionen RM ihren Bausparern zugeteilt. Im Interesse der Belebung unserer Bauwirtschaft ist dieses Ergebnis sehr zu begrüßen.

Der

# fliegende Bote

im Dienste der Reichswehr



Brieftaube mit automatischem Photo-Apparat, Filmhülfsgehirn (oben) und Telegrammgerät; Schwanzhülse und Ständerhülse.



Den Brief-tauben wird ein etwa 80 g schwerer Photoapparat auf die Brust geschnallt, dessen Objektiv automatisch funktioniert. — Unser Bild zeigt eine Brieftaubenaufnahme von Schloss Friedrichshof. Die Flügelstangen der Taube sind noch zu sehen.

Die Brieftaube befördert jedoch nicht nur Depeschen. Durch ein mikroskopisches Verfahren ist es möglich, einer einzigen Taube den Text einer 72 Seiten starken Tageszeitung zwölfmal mitzugeben. Bei diesem Verfahren werden 1200 Buchstaben auf jeden einzelnen Quadratcentimeter untergebracht. Um den Text entziffern zu können, müssen diese Mikroaufnahmen am Ziel des Fluges selbstverständlich wieder vergrößert werden, ebenso wie die Photographien, die die Taube während des Fluges hergestellt hat. Der Brieftaube wird nämlich ein etwa 80 Gramm schwerer photographischer Apparat angehängt, dessen Objektivverhältnis so eingestellt ist, daß bestimmte Stellen der überflogenen Strecken automatisch aufgenommen werden. Dieses photographische Verfahren war bereits vor dem Kriege bekannt. Neuerdings ist es aber gelungen, die Zuverlässigkeit dieser Aufnahmen bedeutend zu verbessern. — Während bei Übermittlung von Nachrichten die Brieftauben in Gruppen von zwei bis acht Stück aufgegeben werden, von denen immer mindestens zwei Tauben die gleiche Meldung mit sich führen, werden der Photo-Taube zwei unbeschwerte Tauben als Schrittmacher mit auf den Weg gegeben. — Wie groß der Brieftaubenpost heute in Deutschland ist, mag folgendes Bild ergeben: Dem Verband deutscher Brieftaubenzüchtervereine gehören über 60 000 Mitglieder mit über 1 500 000 Brieftauben an. Für die Unterhaltung, Abrichtung usw. werden jährlich etwa 18 000 000 Goldmark in Umlauf gesetzt, an denen die meisten Wirtschaftsgruppen beteiligt sind, so daß auch vom wirtschaftlichen und sozialen Standpunkt aus die Brieftaube für Deutschland von großem Nutzen ist. Alle größeren Staaten haben nach dem Kriege ein Militärtaubenwesen errichtet, das ungeheure Dimensionen angenommen hat. Auch das zivile Brieftaubenwesen ist in den ehemaligen Feindstaaten ungeahnt angewachsen. Die Gründe dafür sind in der Unentbehrlichkeit der Brieftaube als Nachrichtenmittel zu suchen.



Fahrbarer Brieftaubenschlag.

Links: Im Kriege ist heute noch die Brieftaube das schnellste und sicherste Nachrichtenmittel. Die Heeresbrieftauben werden durch Meldehunde an die Aufgabestelle befördert.



Brieftaubenpatrouille der Reichswehr: Radfahrer mit Tauben-Umhang.

Die Brieftaube — seit Tausenden von Jahren als einer der zuverlässigsten „Briefboten“ bekannt — ist heute noch, im Zeitalter der Technik, unentbehrlich. Sie wurde zu kriegerischen Zwecken erst seit dem 17. Jahrhundert in großem Maßstabe benutzt. Mit der Maschinisierung unseres Zeitalters mußte naturgemäß ein Rückschlag eintreten, vor allen Dingen durch die Erfindung des Telegraphen. Bei der Belagerung in Paris im Jahre 1870/71 war die Brieftaube jedoch als Nachrichtenübermittler unerlässlich. Aus der Festung wurden insgesamt 534 Brieftauben herausgebracht, von denen 100 in den heimatlichen Schlag von Paris zurückkehrten und den Belagerten, die von der Außenwelt völlig abgeschnitten waren, wertvolle Nachrichten brachten. Um diese Zeit wurde die Brieftaube auch im deutschen Heer eingeführt. Während des Weltkrieges nahm ihre Verwendung als Briefbeförderungsmittel einen ungeahnten Aufschwung. Es befanden sich bei Ausbruch des Weltkrieges in den Grenzgar-nisonen 15 Brieftauben-Patrouillen, in den Grenzfestun-



Telegramme werden an den Beinen der Brieftauben in kleinen Hülfen verwahrt.

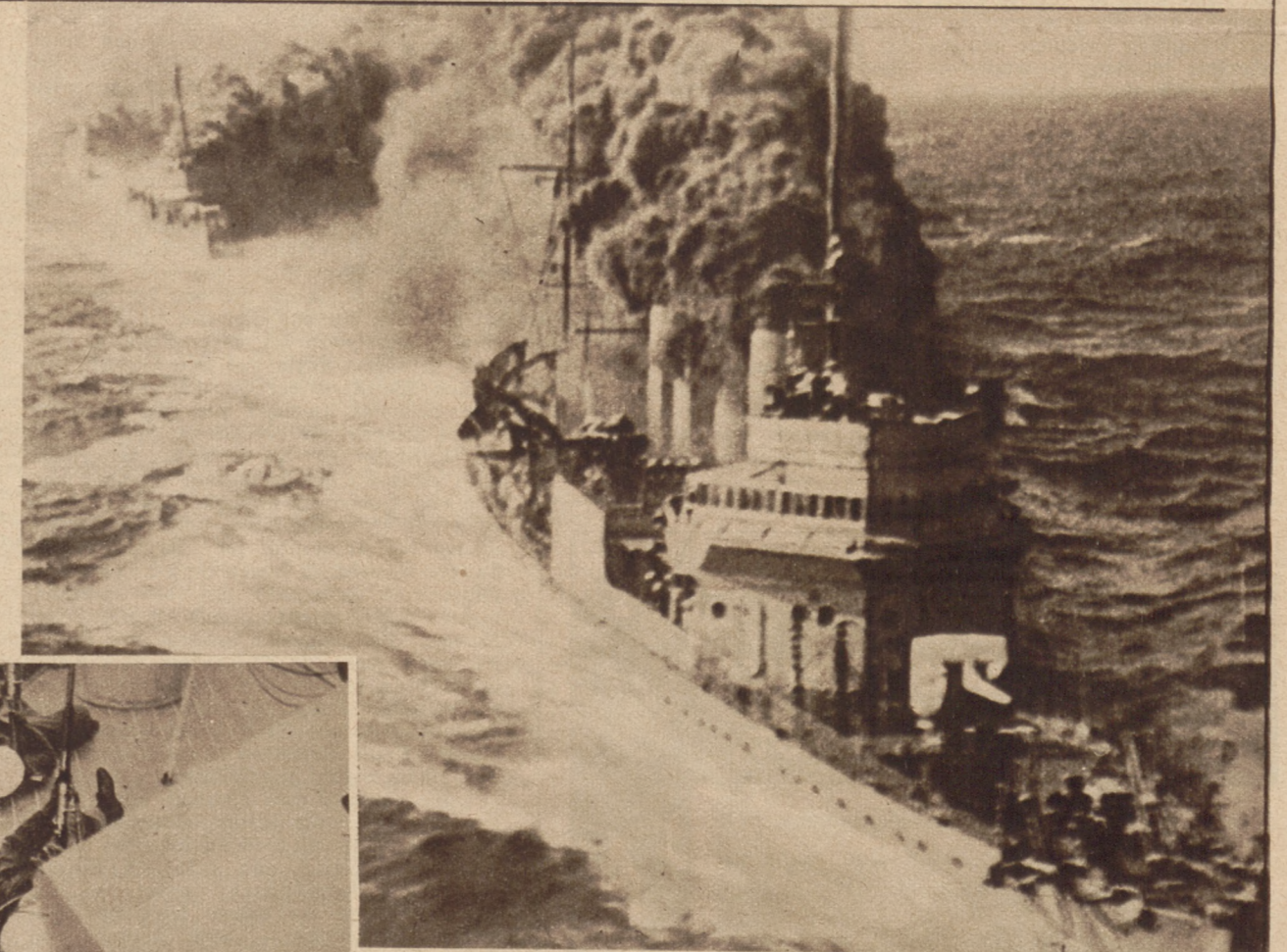
gen 15 Brieftaubenstationen mit insgesamt 21 000 Brieftauben. Außerdem befand sich in Spandau eine Brieftaubenzüchtstation, die als einzige einen fahrbaren Schlag besaß. Diese Brieftaubenzüchtstation wurde nach dem Kriege in die Heeresbrieftaubenanstalt umgewandelt und als Zentralstelle für Zucht und Ausbildung der Brieftauben, die die Heeresverwendung weiter ausbaute und ihr neue Wege wies, dem Heereswaffenamt unterstellt. Dort, wo andere Nachrichtenmittel nicht vorhanden, zerstört oder nicht anwendbar waren, ist die Taube nicht nur das einzige, sondern auch das schnellste und sicherste Nachrichtenmittel gewesen. So vor allen Dingen im gefährlichsten Trommelfeuer. Im Jahre 1918 befanden sich im deutschen Frontheeresdienst 120 000 Tauben in 500 Schlägen. Selbstverständlich sind die Anforderungen, die an eine Heeresbrieftaube gestellt werden, bei weitem größer als bei gewöhnlichen Brieftauben. Die Heeresbrieftaube wird auf Zuverlässigkeit, Hochflug, Langstreckenflug und Schnelligkeit geübt und leistet heute, im Frieden, ebenso wertvolle Dienste. Sie findet ebenso beim Marine- wie beim Flugwesen Verwendung. Viele Flugzeuge, vor allem See-flugzeuge, die durch Motor- und andere Defekte gezwungen werden, auf weiter See niederzu-gelassen, sind durch Meldungen, die von Brief-tauben befördert wurden, aus größter Not und Gefahr errettet worden.



Die Photo-Brieftaube ist über die Stadt geflogen: dreifache lineare Vergrößerung der Aufnahme.

Der Photo-Apparat ist an der Brust der Taube befestigt. Zwei unbeschwerte Tauben werden der Photo-taube als Schrittmacher mit auf den Weg gegeben.

## KRIEG OHNE FEIND



Zielsahrt hinter Nebel. Englisches Geschwader im Manöver legt einen Rauchschleier.



Schiffe ins Leere. Übungsstrecken auf Flug-zeuge von Bord des chine-sischen Kreuzers Tsi Yu.

# H · U · M · O · R

## Die Pensionsinhaberin.

„Man hat zu kämpfen heutzutage, mein Herr! Die Zeiten sind schlecht!“  
„Ja, ja, besonders die Wahl — zeiten!“

## Durchschaut.

„Du bist beim Hellseher gewesen? Hat er denn keine Gedanken lesen können?“  
„Ja, ich mußte das Honorar im voraus bezahlen.“

## Untauglich.

„Hast du schon gehört, daß Kapitän Larsen abgebaut ist?“  
„Warum denn auf einmal?“  
„Er ist doch so farbenblind, und da ist er neulich statt zum Roten Meer ans Schwarze Meer gefahren!“

## Ein Rätsel.

„Paß mal auf, ob du das raten kannst: In einem Wirtshaus sitzen drei Männer und spielen. Jeder hat eine Mark bei sich. Aber als sie weggehen, hat jeder vier Mark bei sich. Wie kommt das?“  
„Wie soll ich das wissen?“  
„Du Schafstopf, es waren Musikanten!“



## Rohrbruch.

„Ich beschwör' dich, Oskar, rette wenigstens noch unseren Goldfisch, bevor du zum Klempner gehst.“

## Zoologie.

„Dir fehlen nur die Hörner, dann wärst du ein vollkommener Esel!“  
„Aber ein Esel hat doch keine Hörner!“  
„Na siehst du, dann fehlt eben nichts!“

★

Der Schriftsteller: „Finden Sie, daß ich mehr Feuer in meine Dichtungen legen müßte?“  
Der Verleger: „Aber das Gegenteil, mein Lieber, gerade das Gegenteil!“

## Übertrumpft.

Sie: „Ich werde nie vergessen, wie blöde du aussehst, als du um meine Hand anhieltest!“  
Er: „Das ist nichts im Vergleich dazu, wie blöde ich in Wirklichkeit war!“

✱

„Ich weigere mich, dieses Porträt zu bezahlen! Ich sehe ja aus wie mein Großvater!“  
„Vielleicht würde es Ihr Großvater nehmen?“

## Das Duell / Von Hilaire Belloc

Im Jahre des Heils 1895 lebte in der Stadt Paris auf Kosten seiner Eltern ein junger englischer Gentleman namens Bilbury; und wenn sein Name auch anders lautete, so kam er diesem doch so nahe, daß es nichts ausmacht. Er sprach sehr gut Französisch und besaß eine für sein Alter von 24 Jahren sehr beträchtliche Vertrautheit mit französischen Sitten und Gebräuchen. Unter den Studenten seines Verkehrs war er durchaus beliebt, und er setzte seinen Ehrgeiz darin, nicht als Ausländer bei den zahlreichen Gelegenheiten aufzufallen, wo französisches Leben mit englischem einigermassen kontrastiert. Ja, dieses wird bei ihm zu einer Art kleiner Manie, denn wenn er auch bis zum gewissen Grade patriotisch wurde, sobald englische Geschichte und englische Gebräuche herausgefordert schienen, so machte es ihn doch unerträglich nervös, sich als Ausnahme oder als Exzentrik in jener Stadt zu fühlen, wo er lebte. Und eben daher kam es, daß er ein Duell ausfocht.

Es traf sich, daß in der Stadt Paris zur selben Zeit ein anderer Gentleman wohnte, dessen Namen Newman lautete; er war ebenfalls jung, ebenfalls Engländer, doch während Mr. Bilbury von Beruf Maler war, war Mr. Newman von Beruf Ingenieur. Und während Mr. Bilbury ganze halbe Tage im Atelier eines Meisters zubrachte, den er (im Verein zugleich mit den anderen Studenten) verachtete, war Mr. Newman unausgesetzt mit Billardspielen beschäftigt, und zwar in Gesellschaft seiner studentischen Kollegen von der Ingenieur-Hochschule. Und während Mr. Bilbury zwölf Stunden täglich darauf verwandte, ein Bild einem Ding gleichschauend zu machen, wenn man nur möglichst weit davon entfernt stand (was nämlich der Zweck und das Ziel seiner Schule

in Paris war), hatte Mr. Newman bereits die Kunst gelernt, einen Billardball direkt zum Queue zurücklaufen zu lassen, nachdem er seinen Nachbarball angestoßen hatte. Mr. Bilbury hatte mit den anderen Studenten im Chor Lieder singen gelernt, die sich durchaus nicht auf Malerei bezogen; Mr. Newman dagegen hatte jene Gesänge gelernt, die den Ingenieurstudenten eigentümlich waren, wiewohl sie keineswegs etwa angewandte Physik zum Gegenstand hatten. Mit einem Wort: die beiden jungen Gentlemen hatten sich nie getroffen.

Doch eines Tages traf Mr. Bilbury, der mit drei Freunden Arm in Arm zum Flusse hinpaßierte, auf dem Trottoir der Rue Bonaparte den Mr. Newman in einer sehr ähnlichen Situation, wenn dieser auch von einer weit größeren Leibwache begleitet war. Es mußte für jeden, der mit dem Temperament der Pariser Studenten wenig vertraut ist, erstaunlich sein (und in der Tat, es war sowohl für Mr. Newman als für Mr. Bilbury erstaunlich, obwohl sie bereits mehrere Monate mit den Bewohnern dieses seltsamsten aller Erdenwinkel bekannt waren), — zu sehen, wie dieser harmlose Umstand sogleich einen Gegensatz hervorrief, der seinerseits bald in einen regelrechten Streit ausartete. Jede Partei lehnte es ab, der anderen den Weg freizugeben, und die Mitglieder von einer jeden begannen die von der anderen mit Tieren jeglicher Art, wie das Schwein, die Kuh, und sogar mit gewissen Bewohnern der Meerestiefe, zu vergleichen. Mitten in diesem Lärm rief Mr. Bilbury, um in dem kraftvollen Wettstreit der Jugend nicht nachzustehen, dem Mr. Newman (welcher für ihn ebensogut ein russischer Revolutionär wie ein Mann aus St. Cyr sein mochte) ein Epitheton zu, den er in der zeitgenössischen Literatur der Hauptstadt begegnet war, und von welcher er annahm, daß es in allgemeinem Austausch unter den frohen Seelen der Universität sei. Zu seinem Erstaunen — nein, zu seiner Bestürzung — folgte eine Totenstille auf den Gebrauch dieses recht vulgären und gewöhnlichen Wortes. Mr. Newman, an dem es gerichtet, war nicht gerade in Unkenntnis über dessen Sinn (denn es bedeutete nichts im besonderen, und war aggressiv), jedoch erstaunt über den Ernst seiner Kameraden, als das kleine Epitheton ausgesprochen war. Mit einem Gefühl des Erstaunens, daß jenes von Mr. Bilbury weit übertraf, sah er seine Begleiter eine steife Haltung einnehmen, ihre riesigen Füllhüte mit weit ausladenden Gefsten vom Kopfe lüften, und starr wie Lineale mit ihm abmarschieren, wobei sie die Bilbury-Gruppe in einem feierlichen Zustande zurückließen, — dem Zustande von Männern, die eine Pflicht zu erfüllen haben. Diese Pflicht war sehr bald erfüllt. Der älteste und verantwortungsbewußteste seiner drei Kameraden teilte Bilbury sehr freundlich aber fest mit, daß die soeben erlebte Szene keinen anderen Ausweg als nur einen zulasse.

„Ich mach' dir keine Vorwürfe, lieber John“, sagte er freundlich (Mr. Bilburys Vorname war John), „aber du weißt, daß es hier bloß einen Ausweg gibt.“  
Unterdessen brachen Mr. Newman's Freunde, nachdem sie ihre strenge und stolze Parade fast über die ganze Länge der Rue Bonaparte ausgebreitet hatten, beinahe gleichzeitig ihr Schweigen und sagten: „Es ist schändlich!“ Worauf Mr. Newman die Versicherung gab, daß er keineswegs gesonnen

sei, der Würde der Situation auch nur das Geringste zu vergeben.

Mehr als dieses wußte weder Mr. Bilbury noch Mr. Newman, doch beide gingen an diesem Abend viel später schlafen, als jeder von ihnen beabsichtigte, und jeder fühlte in sich etwas von dem, was Ruth gefühlt hat, als sie zwischen den fremden Kornähren stand, oder ähnliche Dinge.

Und am nächsten Morgen erwachte jeder mit dem Bewußtsein, daß er irgend ein gräßliches Geschäft auf dem Hals habe mit irgendeinem Esel von Ausländer, der plötzlich aufgeregt gewesen oder, genauer, plötzlich aufgegriffen hatte, aufgeregt zu sein, und zwar aus völlig unverständlichen Gründen an einem bestimmten Punkt einer angeregten lebhaften Konversation. Beide, Mr. Newman und Mr. Bilbury, waren, wie gesagt, in dieser geschilderten Geistesverfassung, als bei Mr. Newman in sein Zimmer in der Rue des Ecoles (welches er sich nur mit Schwierigkeiten leisten konnte) zwei seiner Freunde vom Abend vorher eintraten, welche ihm sehr einfach und geschwind sagten, daß sie am besten daran täten, als seine Sekundanten zu fungieren, da die übrigen sie beide als die geeignetsten ausgewählt hätten. Auf das ihn mürmelte Mr. Newman seine Zustimmung und wollte soeben ängstlich fragen, ob er sie bald wiedersehen würde, als sie mit einer ganz ungewohnten Feierlichkeit sich beide zugleich nach einem steifen Rituale verbeugten und verschwanden.

Unterdessen spielte sich eine ähnliche Szene im kleinen Vierteln-Stock-Zimmer ab, welches Mr. Bilbury bewohnte; doch entließ Mr. Bilbury, der sich ein wenig besser in allen Universitäts-Gebräuchen auskannte, seine beiden Kameraden mit einem kleinen Speech und wartete auf die weitere Entwicklung der Dinge.

Noch vor dem Frühstück wurde die Sache arrangiert, und Mr. Newman, der in einer ziemlich hoffnungslosen Verfassung auf die Rückkehr seiner Freunde wartete, um 12 Uhr davon benachrichtigt, daß alles festgelegt und in Ordnung sei; die Sache hatte am Ende der Woche oben in Mendon stattzufinden, auf einem Felde, das dem Onkel eines seiner Freunde gehörte. „Wir haben dort die meiste Aussicht, ungestört zu bleiben“, sagte der Freund, „und können die Affäre zu einem befriedigenden Ende durchführen.“ Dann setzte er hinzu: „Es ist von einer hohen Mauer umgeben.“

„Aber“, unterbrach ihm der andere Sekundant, „da wir Pistolen gewählt haben, wird das nicht gut tun, weil dann der Knall zu hören ist.“

„Nein“, sagte der erste Sekundant in einer nonchalanter Weise, „mein Onkel unterhält einen Schießstand, und den Nachbarn wird das Geräusch selbstverständlich genug sein. Sie hatten“, erläuterte er höflich zu Mr. Newman gewandt, „als beleidigter Teil die Wahl der Waffen, und wir haben natürlich Pistolen gewählt.“

„Natürlich“, sagte Mr. Newman, der nicht die Absicht hatte, sich wegen solcher Details zu blamieren.

Die Sekundanten der anderen Partei, fuhr Mr. Newman's Freund angeregt fort, „verlangten Säbel, doch wir sagten ihnen, daß Sie nicht sechten könnten; übrigens kommt bei Amateuren niemals was Vernünftiges bei Säbeln heraus. Und dann“, fuhr er sinnend fort, „sind Sie geliefert, falls der andere Mann tatsächlich gut ist, während man mit Pistolen immer eine Chance hat.“

Dem Mr. Bilbury, welcher gleicherweise in einer recht trüben Seelenstimmung auf die Mittagszeit wartete, wurde dieselbe Geschichte erzählt, und zwar mutatis mutandis, wie sich das ausdrückt, was von der klassischen Schule der Universität nachgeblieben ist. Sein Gegner habe Pistolen gewählt. „Und du weißt“, jagte einer von Bilburys Sekundanten mitsüßend, „er hatte das Recht der Wahl, da er ja faktisch der beleidigte Teil ist. Uebrigens sind Pistolen immer besser, wenn die Leute sich nicht genauer kennen.“

Der andere Sekundant stimmte durchaus zu und war der ausdrücklichen Meinung, daß Säbel nur für intime



wenn man die bis heute von der Gemeinschaft der Freunde finanzierten 12 000 Eigenheime auf einem Platz vereinigt.

12 000 Bausparerfamilien haben also durch die GdF schon über 179,5 Millionen RM. für die sichere Finanzierung ihrer Eigenheime erhalten. Wollen Sie für Ihre Familie und Ihre Zukunft etwas tun, dann verlangen Sie bitte kostenlose Druckschrift 65 über billige, unkündbare Darlehen von der ältesten, größten und erfolgreichsten Bausparkasse

**Gemeinschaft der Freunde**

Wüstenrot, Gemeinnützige G.m.b.H.

Ludwigsburg Württ.



# R · Ä · T · S · E · L

## Silberrätsel.

Aus den Silben

a — a — a — bant — biß — bor — cha — dar — du —  
 e — ed — ef — er — erb — fekt — ge — go — gram —  
 guts — ho — ham — im — in — irr — ke — ke —  
 ke — kla — la — le — lei — li — licht — lin — ma —  
 mark — mel — ment — mus — ne — neid — nie —  
 not — o — recht — ret — ri — sa — se — sir —  
 spek — spi — stei — ta — te — tich — tik — tis —  
 tor — tra — tür — win

Sind 24 Wörter zu bilden, deren erste und dritte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, einen Sinnspruch von Sebbel ergeben. (ch gilt als ein Buchstabe).

1. ländlicher Beruf, 2. eßbare Wurzel, 3. nordamerikanischer Bundesstaat, 4. okkulte Wissenschaft, 5. Insel im Norden des Stillen Ozeans, 6. physikalischer Begriff, 7. Segelschiffzubehör, 8. jugoslawische Stadt, 9. Schlinggewächs, 10. Jüvel wie Wirkung, 11. Sicherheitsvorrichtung, 12. astronomischer Begriff, 13. juristischer Begriff, 14. österreichischer Landesteil, 15. Naturerscheinung, 16. Scherzname für mißgünstige Menschen, 17. berühmte Schauspielerin, 18. Baustil, 19. Pflanze, 20. Baumteil, 21. männlicher Vorname, 22. Fehlflos, 23. englischer Befehlshaber in Ägypten, 24. kleine Mahlzeit.

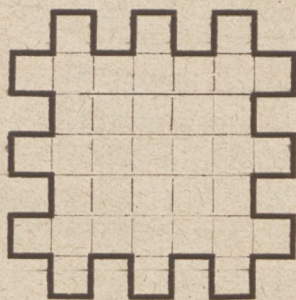
## Verwandlungsrätsel.

P I S A

L O R E

Es darf nur jedesmal ein Buchstabe verändert werden.

## Gitterrätsel.



A A A B B B B E E E E E G G I L L M M  
 N N N N T T T T U U U V V

1. gramm. Form, 2. Zustand der Bäume im Sommer, 3. Wasserfahrzeug. Waagrecht und senkrecht gleichlautend.

## Im Petersdom.

Als er das Tier verließ, hat aus der Tropenwelt ein Papagei dafür sich eingestellt:  
 auf eines Großen Haupt an heiligem Ort  
 glänzt nun beim Gottesdienst die prächtige „Wort“

## Magisches Quadrat.

A	B	B	B
E	E	E	E
N	N	O	O
R	R	R	R

1. Amtstracht,
2. Spielkarte,
3. europäische Hauptstadt,
4. weiblicher Vorname.

Waagrecht und senkrecht gleichlautend.

## Zoo — Botanik.

Nimm Kopf und Stadt dem Höfertier und Rest verkehrt erbliht als Blume dir.

## Auflösungen der vorigen Rätsel.

**Strahlenrätsel:** 1—2 Ast, 1—2—3 Asta, 1—2—4 Aster, 1—2—5 Asthma, 1—2—6 Astoria, 1—2—7 Astronom, 1—2—8 Astrachan, 1—2—9 Asteroiden.

**Kreuzworträtsel:** Waagrecht: 2. Lar-go, 4. Beil, 6. Efeu, 8. Sinne, 9. Senta, 10. Grube, 11. Insel, 12. Ede, 13. Laon, 15. Wurm.

Senkrecht: 1. Arm, 2. Leiftitow, 3. Opferlamm, 4. Biene, 5. Viane, 6. Engel, 7. Urban, 14. Met.

**Rätselgleichung:** A = Man, B = Dom, C = Linde, X = Mandoline.

**Renegat:** Paladin — Madin.

**Magischer Diamant:** 1. Besuv, 2. Reh, 3. Hut.

## Selbst Kinder helfen sich mit



## Hansaplast Schnellverband

weil er immer gebrauchsfertig ist und spielend leicht in wenigen Sekunden angelegt werden kann. Hansaplast ist durchlichtes Leukoplast mit desinfizierender Mullkompressur. Es trägt sich sauber u. bequem, ohne zu behindern und genügt allen hygienischen Anforderungen. Ist Hansaplast schon in Ihrem Kinderzimmer vorhanden? Sie erhalten es von RM 0.15 an in Apotheken, Drogerien u. Bandagengeschäften. Verlangen Sie aber ausdrücklich Hansaplast, u. weisen Sie angeblich „ebenso gutes“ zurück; es ist nicht dasselbe.

Freunde und Politiker seien. Sie erwähnten auch das Feld in Mendon, nur daß es in ihrer Schilderung der uralte Feudalbesitz eines aus ihrem Kreise wurde, wobei sie mit besonderer Sorgfalt auseinandersetzen, daß die Nachbarn sämtlich Royalisten, von hingebender Anhänglichkeit an die Familie, und die verschwiegensten Menschen der ganzen Welt seien.

Für die übrigbleibenden Tage wurden Mr. Bilbury und Mr. Newman, jeder von seiner besonderen Freundesgruppe, geführt und geleitet, und zwar der erste zu einer Schießgalerie in der Nähe von Vincennes, der zweite aber zu einer Schießgalerie bei St. Denis. Ihre Experimente vollzogen sich demnach viele Meilen voneinander entfernt; und das war sehr gut so. Es war bemerkenswert, welsch ein Strom von Studenten im Laufe der Tage hintank, um sich Mr. Newmans kriegerische Übungen anzusehen. Anfangs füllten den Raum fünfzig bis sechzig Ingenieurstudenten sowie ein paar reine Mathematiker und einige Chemiker; doch kurz vor Ende der Woche konnte man sagen, daß so ziemlich die ganze angewandte Physik und die positiven Wissenschaften der Universität um Vincennes herumwimmelten und Mr. Newman zu genauen und immer genaueren Leistungen auf der Zielscheibe ermunterten.

In St. Denis war die Zahl der Künstler in ähnlicher Proportion angewachsen, und diesen schlossen sich noch vor Ende der Woche große Haufen von Dichtern, Rhetorikern und sogar bloßen Symbolisten an, welsch letztere Purpurschlippe und Perücken trugen. Auch diese drängten Mr. Bilbury zur Steigerung seiner Fertigkeit, und zuweilen kam die Hauptperson selber ein Schauer an, wenn er sah, wie ein langhaariges und anscheinend untüchtiges Individuum von grünem Gesicht in entschließlicher Nachlässigkeit nach der Pistole griff und eine Kerzenflamme auf ungeheure Distanz mit untrügllicher Sicherheit abschob.

Als der große Tag gekommen war, wanderten zwei Prozeffionen von solcher Größe den Hügel nach Mendon hinauf, die ein bereitetes Zeugnis für den verborgenen Wohlstand der Republik ablegten. Der Anlaß war viel zu feierlich für einen Spazierbummel, und zumindest zwei von den Anwesenden mußten mehrmals unangenehm an Leichbegängnisse denken. Im Zusammenhang damit muß ich noch hinzufügen, daß ein großer Sarg an einer weithin sichtbaren Stelle des Feldes, welsch jetzt von jeder Partei durch zwei gegenüberliegende Holzstore betreten wurde, wobei man von einer hohen Bieremauer von der Umgebung völlig abge-

schlossen war. Die beiden Freundesgruppen (jede mehr als hundert Mann stark, alle in Schwarz, die meisten in Zylinderhüten) zogen sich jetzt in die entgegengesetzten Eden des Feldes zurück, wobei nicht das geringste Zeichen von Uebermut trotz der Jugend der Anwesenden zu bemerken war. Die vier Sekundanten, welsch im Grad und voll einer unnatürlichen Wichtigkeit waren, deponierten auf der Fläche dazwischen einen kostbaren Lederkasten, der, nach dem Öffnen zwei vollkommen neue Pistolen sehen ließ, und zwar von einer Länge der Läufe, wie sie selbst für Araber ungewöhnlisch ist, geschweige denn für zivilisierte Menschen. Diese beiden wurden im geheimen geladen und den Kombattanten eingehändigt, worauf Mr. Bilbury und Mr. Newman, welsch man angewiesen hatte, die Pistolen gegen den Erdboden gerichtet zu halten, getrennt, jeder an seiner Mauer, aufgestellt wurden, während die Sekundanten jetzt die Distanz abschriffen. Mr. Newman erinnerte sich bei diesem Anblick der Krieger-Spiele seiner teuren Heimat, während Mr. Bilbury an gar nichts denken konnte als an einen Gassenhauer, der in seinen Ohren Klang und ihm schweres Mißbehagen verursachte.

Als die Zeremonie des Abschreitens zu Ende war, wurden die beiden unglücklichen Gentlemen Gesicht gegen Gesicht aufgestellt, jedoch mit seitlicher Drehung, so daß die rechte Schulter des einen der rechten des andern zugekehrt war. Dieses geschah, um den tödlichen Projektilen die geringste Angriffsfläche zu bieten. Und nun zog sich einer der Sekundanten, der ein Taschentuch in der Hand hielt, auf eine geringe Distanz zurück, um das Signal zu geben.

Es war an diesem kritischen Zeitpunkt, wo Mr. Newman und Mr. Bilbury mit gen Himmel gewendeten Pistolen dastanden und auf das Fallen des Taschentuches warteten, ein jeder mit heftiger Anstrengung auf die Erregungen des Moments konzentriert, daß ein ungeheurer Lärm mit Gellospe und Geschrei an einem der Mauertore hörbar wurde, und drei Herren — der eine mit einer so breiten Tritelore-Schärpe, wie sie weder Mr. Bilbury noch Mr. Newman je gesehen hatte — eintraten und der ganzen Gesellschaft im Namen des Geseskes Einhalt geboten. So apostrophiert, kletterte die ganze Versammlung mit der äußersten Geschwindigkeit über die Mauer, preßte sich durch die Tore, kurz, sie verschwand auf jede zur Verfügung stehende Weise. Der Herr mit der Tritelore-Schärpe jedoch setzte sich in größter Seelenruhe auf einen der Hozböcke, drehte den Sarg um, so daß ein Tisch daraus wurde, erklärte sich für einen öffentlichen Beamten und notierte sich alles, was vorgefallen war. Es war interessant zu sehen, wie geschäftsmäßig die Sekundanten Aussage machten, und wie höflich die beiden Hauptpersonen vom Herren mit der Schärpe als vornehme Ausländer behandelt wurden. Er schien jung, erstaunlich jung für einen öffentlichen Beamten von solcher Wichtigkeit, doch wahrte er Haltung und war offensichtlich sehr tüchtig. Als er mit seinen Notizen fertig war, erhob er sich in halb-militärischer Haltung, stellte Mr. Newman und

Mr. Bilbury vor sich auf und las vor ihnen mit großer Geschwindigkeit eine Serie von gesetzlichen Bestimmungen herunter, als deren Abschluß eine Strafe von hundert Franks pro Mann figurierte, worauf die Sache erledigt war. Mr. Bilbury und Mr. Newman waren sehr erstaunt, daß versuchter Totschlag in diesem merkwürdigen Lande relativ so wenig kostete. Sie waren noch erstaunter, zu entdecken, daß die Etiquette von den beiden Kombattanten unter besorgten Umständen eine herzliche Berjöhnung verlangte, und waren endlich völlig verblüfft, als sie nach dieser Berjöhnung herausfanden, daß sie Landsleute waren.

Ihre Sekundanten bestanden darauf, sie beide an diesem Abend zu einem feierlichen Diner einzuladen. Der ganze Zwischenfall war somit sehr glücklich erledigt, wenn man von einem vorübergehenden Mißbehagen absteht, das Mr. Bilbury fühlte (und ebenso Mr. Newman), als er den Herren, welsch er erst kürzlich als dreifarbenen Beamten der Republik getroffen hatte, durch das Restaurant schlendern sah, wobei er mit höchster Stimme trällerte und herzlich zu ihrer Gruppe hinüberwinkte, während er hinaus auf den Boulevard trat.

Doch sie erinnerten sich, daß in Demokratien das Amt von dem Mann unterschieden ist. Zum Glück für die Demokratien.

(Berechtigte Uebersetzung von Sigismund v. Radecki.)

**CARMOL-Katarrh-Pastillen**

gegen Husten und Heiserkeit!

**Pallabona-Puder**

Durch Trockenbehandlung in 2-3 Minuten die schönste Frisur (keine Naschwäsche), reizlos und entfettet. — Die Haarwellen bleiben erhalten. Zu haben in Friseurgeschäften, Parfümerien, Drogerien und Apotheken. Dose 90 Pfg., Doppeldose M. 1.50, Streudose M. 1.—

# Winter in der Eifel

Von Prof. Dr. M. Richter.

Wir in Deutschland müßten manchmal ein böses Lied vom Winter singen. Dieser ist ja ohnehin schon ein windiger und wenig verlässlicher Geselle, aber bei uns ist er schon ganz bitterböse. Dabei hat Westdeutschland — wenn man nicht gerade durch die alpine schneegewohnte Brille schielt — zahlreiche, fast zünftige und wunderschöne Stigegebiete — wenn Schnee liegt. Sonst reicht's zunächst nur zum Trodenstifters.

Es würde zu weit führen, alle in Westdeutschland in Betracht kommenden Gebiete wie Hohes Sauerland, Rothaargebirge, Ebbegebirge, Steegstopf, Eifel usw. aufzuzählen, dafür sind sie zu bekannt. Wir wollen westlich vom Rhein bleiben und nur der Eifel einige Worte widmen. Bei günstiger Schneelage entwickelt sich hier in der Umgebung von Hollerath-Hellental und bei Adenau, dann auch in der Schneifel bei Prüm ein sehr reger und erfreulicher Skibetrieb, wenn die sonntäglichen Sportzüge ihre Menschenmassen losgelassen haben. Weiße, weiße Hänge grünen und locken rings um Hellental die erwartungsvollen Scharen. Unendlich viel lohnende Fahrten und Abfahrten lassen sich unternehmen. Es locken die weißbezauberten Hänge von Herzend (360 m), von Giescheid, Hollerath, es locken und verführen zu manchem unfreiwilligen Schneebad steile schneereiche Schneisen und Waldwege. Und mitten hinein in den Glanz dieser Winterlandschaft ist die Skihütte vom Bonner Skiklub gestellt.

Mindestens ebenso schön ist die Umgebung von Adenau. Bekannte Namen wie Nürburg und Hohe Acht, die höchste Höhe der Eifel (753 m), ziehen hier an. Größere Höhenunterschiede zwischen Berg und Tal als bei Hollerath gibt es hier, längere Abfahrten winten. Hohe Acht-Adenau bietet über 400 m Höhenunterschied, das lohnt sich schon. Wunderschön sind die Hänge um die Nürburg, ein Genuß die vielen Abfahrten rund um die Hohe Acht. Viele Menschen lockt der jährlich vom Skiverband Eifel veranstaltete Staffellauf auf dem Nürburgring. Statt Autos rennen Menschen über den Ring, — im übrigen ist der Zweck der gleiche.

Das Gebiet um die Hohe Acht ist reich an Nebel. Das hat im Winter den Vorzug, daß sich häufig über 500 m eine herrliche Raufreißlandschaft entwickelt. Da werden manche Tage zu einem Erlebnis für die Skiwanderer. Wie oft liegt dann noch im Tal der Nebel von der Sonne niedergedrückt, man steigt aus ihm empor und dann blaut hell der Himmel und die Sonne glitzert im glänzenden Schnee und blendet fast und dicke Kristalle von Raufreiß hängen bizarr an allen Zweigen. Und durch solchen Märchenwald zieht man zischend die Spur empor auf den alten vulkanischen Keigel der Hohen Acht. Zuletzt geht's steil empor zum Turm, der in seinem Raufreißpelz wie ein verzaubertes



Gotik im Winterwald.

Schloß aus Zucker in den blauen Himmel ragt. Weit und frei fliegt der Blick, vom Westerwald bis zum Bann und die ganze Eifel bietet sich dar. Dann geht es in steiler Abfahrt hinunter zum Gasthaus. Von hier ziehen sich breite Hänge nach Zammelshoven, auf denen sich gewöhnlich viel Volk tummelt. Raum ist für alle da. Steilere Stücke für Fortgeschrittene, sanftere für solche, die sich noch wenig zutrauen. Das ist ein Fahren und Fallen und Krabbeln und Purzeln und ein malerisches Bild für den Zuschauer.

Oben aber auf den Abfahrten und auf den Hängen um die Hohe Acht zeugen zahllose Spuren von dem Fleiß und der Freude des Skifahrenden Völkchens am weißen Sport, zeugen zahllose Löcher und Badewannen von der Anziehungskraft unserer Erde, die so unberechenbar und heimtückisch den harmlosen Skifahrer heim sucht.

Links: Hohe Acht.

Hütte an der Hohen Acht.



Über die Schneedecke.



# MIMIK OHNE MASKE

Die Ausdrucksfähigkeit entscheidet für die Eignung zum Film und Theater, ein Gesicht, das starr oder schwer beweglich erscheint, wird die Zuschauer unbedingt kalt lassen. Wir kennen alle die großen Reklamebilder der Filmbühnen, man wählt für sie eine möglichst eindrucksvolle „Mimik“, aber nur selten wird die „Maske“, d. h. das Drum und Dran des Schauspielergesichts — Schminke, falscher Bart, gezeichnete Augenbrauen, Falten — so lebendig wirken, wie die natürliche Pose, und insofern hat Oskar Wilde recht, wenn er sagt: „Natürlichkeit ist die stärkste Pose!“ Unsere Bilder zeigen einige Beispiele dafür aus dem Film „Mein Freund, der Millionär“, in dem Hermann Thimig eine Hauptrolle spielt.



Der große Schreck!



Das Problem

Unten:  
— und die auf-dämmernde Lösung.



Leichtes Erkennen.

Photos: Ilma-Emella.



Entsetzen!

Links:

Die unangenehme Überraschung.



So wird eine Gerichtsverhandlung im Atelier gefilmt!

Filmaufnahme einer amerikanischen Gerichtsverhandlung in der Filmstadt Hollywood. Oben auf der kränznlichen drehbaren Traverse steht der Regisseur Clarence Brown, unten links steht die bekannte Charakterdarstellerin Marie Dressler.



Doug und Charlie tauschen Ski-Schneimnisse aus.

Die beiden amerikanischen Filmgrößen Charlie Chaplin (links) und Douglas Fairbanks auf Skiern in St. Moritz, wo sie sich von Hollywood erholten.



„Nur in den aus den frischen Pflanzen auf taltem Wege gepressten naturreinen Säften sind alle Vitamine, Hormone, Nährsalze, Pflanzenäuren, Bitterstoffe und sonstigen wirksamen Bestandteile der frischen Pflanzen in unveränderter Form enthalten!“

So spricht  
**Dr. Herbarius!**

## Nervenleiden

Bei nervöser Schlaflosigkeit und Kopfschmerzen wirken die alten Naturhausmittel: Johanniskrautsaft und Baldriansaft immer noch am sichersten und raschesten. Baldriantropfen (Fl. 2 Mk.) und Johanniskrautsaft (Fl. 1,60 Mk.). Sie beruhigen und stärken das ganze Nervensystem, bringen gelunden Schlaf und erhöhen die Denkfähigkeit. Kursendung mit je 5 Flaschen beider Säfte 17,— Mk. franco Nachnahme durch das

Herbaria-Kräuterparadies, Philippsburg N. 504 (Baden)

Herstellung naturreiner Gemüse- und Heilpflanzenäfte.  
Brochure gratis.

18  
32



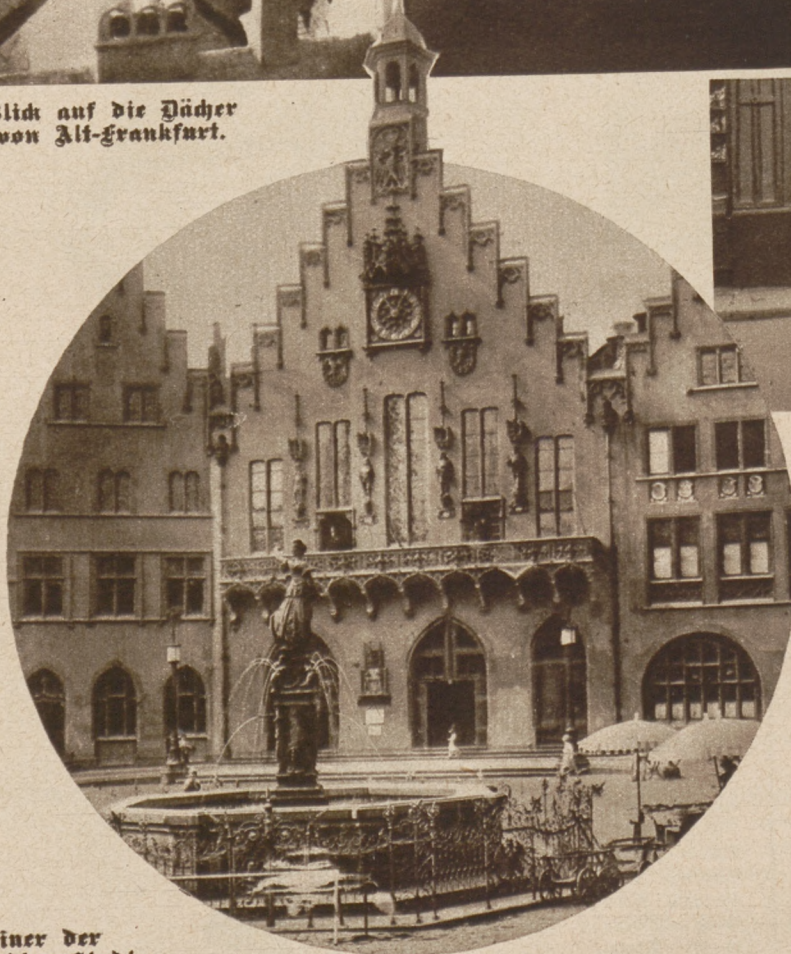
Blick auf die Dächer  
von Alt-Frankfurt.



Enge Gasse der Frankfurter Altstadt  
am Dom.



Einer der  
zahlreichen Stadt-  
brunnen in den  
Winkeln der  
Altstadt.



Der Römer,  
Frankfurts altes Wahrzeichen.

### Die Goethestadt kommt ins Museum.

Die Altstadt von Frankfurt am Main, jener urwüchsigste Stadtteil, der seit Goethes Zeiten (Goethe wurde in ihm geboren) nahezu unverändert blieb, sollte, um ihn weiter zu erhalten, unter Naturschutz gestellt werden. Man hätte damit etwas ganz Einzigartiges geschaffen. Leider kamen diese großzügigen Pläne nicht zur Durchführung und die Frankfurter Altstadt wird in Kürze von neuen Straßenzügen durchschnitten und vernichtet werden. So entschloß man sich jetzt wenigstens, ihr getreues Abbild aufzubewahren, dergestalt, daß man jedes einzelne Haus mit allen Einzelheiten abbildet und das Ganze dann zu einem Museum der Frankfurter Altstadt vereinigt.



Das gigantische Verwaltungsgebäude eines Industriekonzerns in Frankfurt a. M.

# 1932

Zukunft im Werden



Das riesige Muttergottesbild aus Mosaik an der Frauenkirche.



Der an der Stadtperipherie gelegene Neubau „Haus der Jugend“.

Die eindrucksvolle St. Bonifaziuskirche auf dem Huhberg.

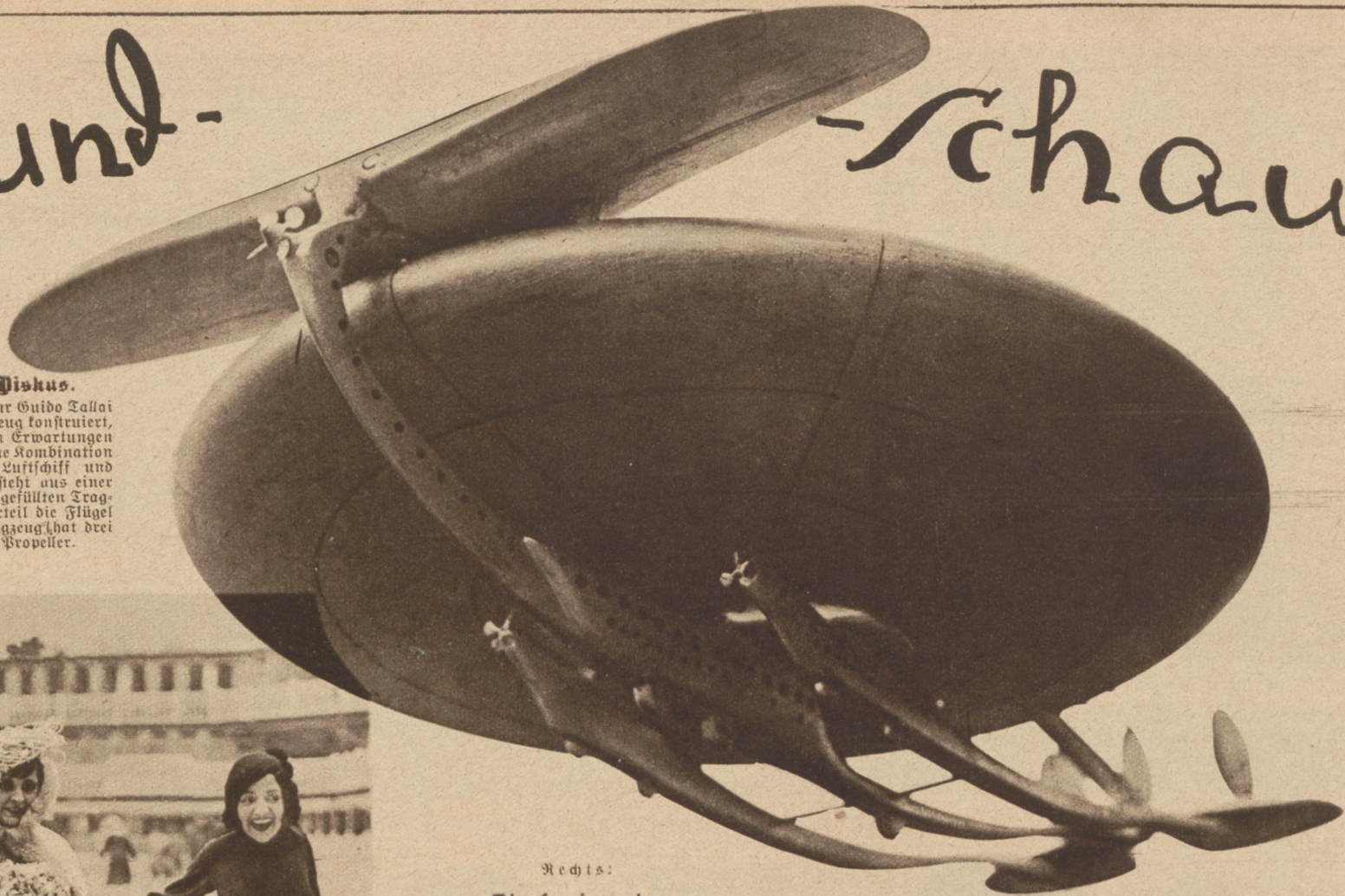




# Rund- schau

## Der fliegende Diskus.

Der italienische Ingenieur Guido Lallai hat ein neuartiges Flugzeug konstruiert, auf das er die größten Erwartungen setzt. Die Maschine ist eine Kombination von einem lenkbaren Luftschiff und einem Aeroplan, sie besteht aus einer diskusförmigen, mit Gas gefüllten Tragfläche, auf deren Vorderteil die Flügel ruhen. Das Diskus-Flugzeug hat drei Motoren und drei Propeller.



Rechts:

## Die Lawinenuhr schützt vor Unglück.

Die schweren Lawineneisgänge der letzten Jahre haben einen Münchener Techniker, Alois Derr, veranlaßt, eine außerordentlich interessante Erfindung herauszubringen. Es handelt sich um eine sogenannte „Lawinenuhr“, ein kleines Instrument aus Metall, welches als Neigungsmesser für Lawinengefährliche Hänge dienen soll. An Hand dieser Uhr kann man leicht visieren, wie steil der Hang ist, den man besteigen will. Hat er eine Neigung von mehr als 22 Grad, ist er gefährlich.



## Vor 30 Jahren und heute.

Amüsante Gegenüberstellungen der Eislaufkostüme 1900 und 1932 auf einem Eisfest Pariser Künstler.

## Das „elektrische Auge“ als Zielmaschine.

Dr. C. I. Dodd von der Universität in Los Angeles hat einen Zeitmessungsapparat für Rennen konstruiert, der die Laufzeit bis auf eine tausendstel Sekunde genau registriert. Beim Startschuß wird elektrisch ein Strom unterbrochen und eine Maschine macht ein Zeichen auf das Band. An Stelle des üblichen Zielbandes wird ein Lichtstrahl, „das elektrische Auge“ projiziert. Dieser Strahl wird auf eine photoelektrische Zelle konzentriert. Wenn der Läufer den Strahl durchbricht, wird der Stromlauf unterbrochen und der druckende Chronograph macht ein neues Zeichen. Jetzt braucht nur noch die Zwischenzeit subtrahiert werden und die Laufzeit stimmt bis auf eine tausendstel Sekunde.

